



Les Expos gagnent et perdent

Voir page B-1

Jeux d'été à Sept-Iles Ce n'est qu'un au revoir

C'est le cœur gros que des milliers de Septiliens ont participé aux cérémonies de fermeture des Jeux d'été, cette fin de semaine. Et c'est le cœur encore plus gros que la "visite" s'en est retournée chez elle, rapporte Jean Saint-Hilaire. Mais, à cause du contexte difficile dans lequel est plongée la ville, ces Jeux auront été ceux de l'espoir. Ils auront permis à Sept-Iles de se ressaisir et de se projeter vers un avenir meilleur.

voir page B-2



Même les Montagnais auront participé aux Jeux de Sept-Iles, comme en témoigne le groupe Carcajou.

La petite Mélanie retrouvée morte

Un suspect est détenu

DRUMMONDVILLE (PC) — La petite Mélanie Decamps, six ans, a été retrouvée morte, hier soir, dans un bois, à sept kilomètres environ au sud du parc des Voltigeurs, d'où elle était disparue depuis le 9 août.

La Sûreté du Québec a annoncé qu'elle détenait un suspect, un jeune chômeur dans la vingtaine, de Drummondville, sans casier judiciaire et qui doit comparaître aujourd'hui.

Arrêté samedi, ce dernier aurait conduit les chercheurs à l'endroit où se trouvait le corps de la petite fille, à la suite de plusieurs heures d'interrogatoire par les policiers.

La petite Mélanie Decamps était disparue après que sa mère l'eut laissée seule, quelques instants, dans un terrain de jeux. Il y a près de deux semaines, la famille Decamps (habitant Laprairie sur la Rive-Sud) était en villégiature au parc des Voltigeurs.

Le corps qui commençait à être décomposé doit être transporté aujourd'hui à Montréal, à l'Institut de médecine légale, pour fins d'autopsie. Il a été gardé entre-temps à la morgue locale, à Drummondville.

La disparition de la petite fille avait entraîné des recherches intensives dans la région, dont des fouilles au fond de la rivière Saint-François par des plongeurs de la SQ. Les opérations ayant mené à la découverte du corps étaient sous la responsabilité du district de Trois-Rivières de la SQ.

Le dossier est maintenant entre les mains du procureur Hubert Langevin, du district judiciaire de Drummondville. Des accusations devraient être portées contre le suspect, inculpé-on à la SQ.

LE SOLEIL



87e année, no 199
38 pages 3 cahiers

QUÉBEC, LUNDI 22 AOÛT 1983

• Livraison à domicile (6 jours) \$2.10 •
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ Québec 35¢

Le sommet de la jeunesse dit NON à l'indépendance

par Marc SAINT-PIERRE

Le Sommet québécois de la jeunesse a expédié aux boules à mites la question de l'indépendance nationale, hier, à Québec.

Par un vote de 251 contre 190 et 50 abstentions, les délégués aux assises nationales du SQJ — 500 votants sur 876 inscrits — ont balayé une proposition en faveur de l'indépendance du Québec.

Cette majorité absolue qui s'est matérialisée contre l'idéologie fondamentale du Parti québécois — et en plus dans un groupe de moins de trente ans venus de tous les coins de la province — constitue un camouflet sérieux pour le parti au pouvoir.

La proposition déboulonnée sur

le plancher des assises se lisait comme suit: "Que le Sommet québécois de la jeunesse se prononce pour l'indépendance du Québec dans une démocratie respectant totalement les droits et libertés de la personne et dans un modèle de société basé sur l'écologie, le pacifisme, le communautarisme et l'humanisme. La réalisation de l'indépendance ne serait pas nécessairement l'oeuvre d'un parti politique déjà existant."

Ce texte que les délégués du SQJ ont rejeté hier avait été acheminé au sommet de Québec par seulement deux des seize sommets régionaux tenus en mai et juin. La veille, au moment où les délégués étudiaient par petits groupes le ca-

hier des résolutions du sommet, un atelier avait adopté la proposition par une majorité des deux tiers des délégués.

Il est devenu clair, au cours d'un débat d'une demi-heure, que les jeunes participants au sommet

Autres textes à la page A-3

de Québec avaient bien d'autres choses plus importantes en tête que la question nationale.

Des verts

Si la majorité des délégués ont

Voir page A-2, SOMMET

Et rabroue le Dr Laurin

par Marc SAINT-PIERRE

Le gouvernement Lévêque a écopé d'un second camouflet — outre le rejet de l'indépendance — à l'occasion des assises du SQJ, en fin de semaine, à Québec.

Une proposition en faveur de la loi 32 sur la reconnaissance des associations étudiantes a en effet été biffée du cahier de résolutions du SQJ.

Cette loi a été adoptée en juin par l'Assemblée nationale sous le parrainage du Dr Camille Laurin, ministre de l'Éducation. Un atelier, en concoctant

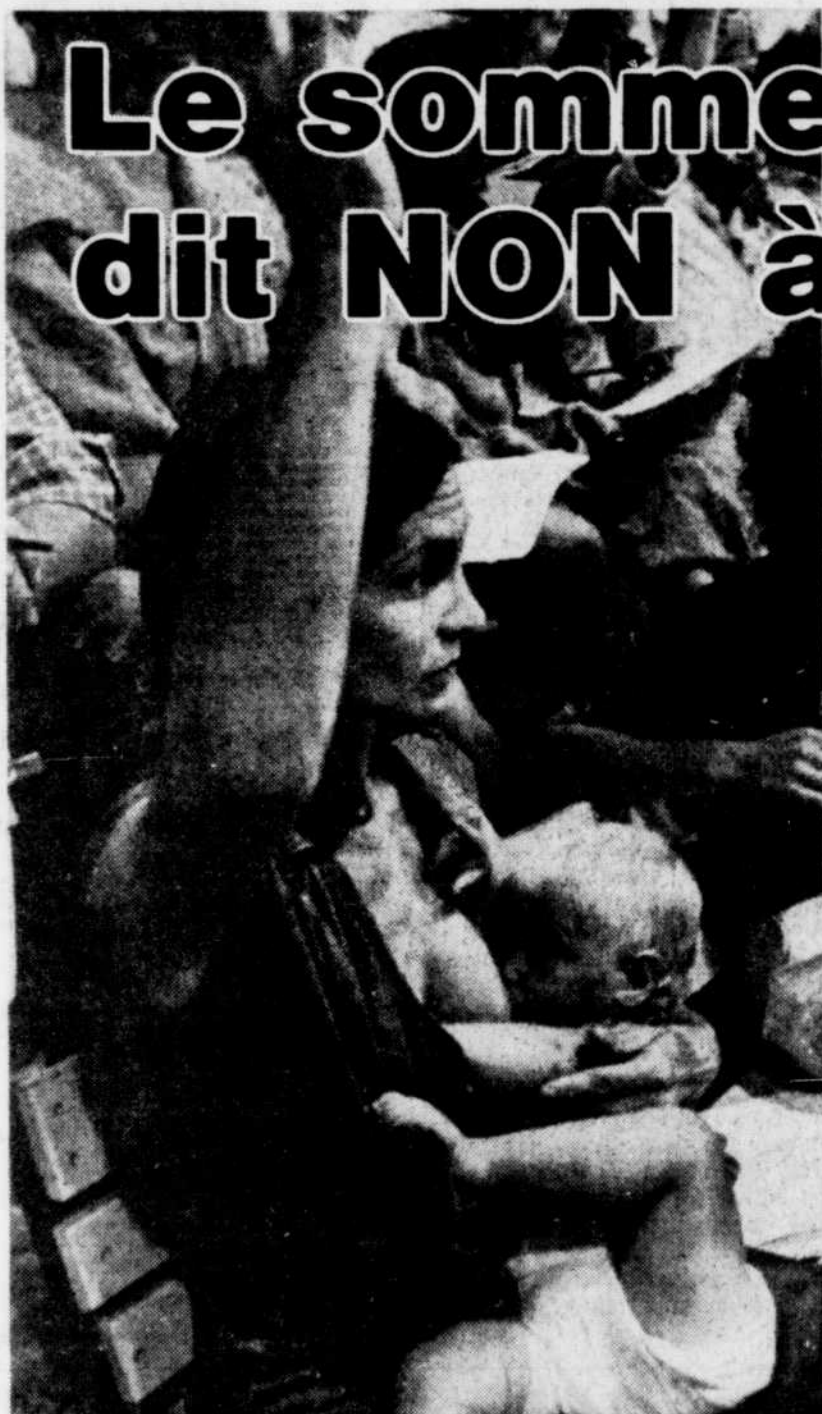
plusieurs propositions émanant des sommets régionaux, était parvenu de peine et de misère à soumettre au plancher des assises une résolution pour la loi 32 dont le texte énonçait cependant avec prudence qu'on était "contre toute mesure visant à créer un cadre de contrôle sur les mouvements étudiants de la part de l'État".

Les délibérations de la grande plénière de dimanche où se retrouvaient tous ensemble les délégués se sont quelque peu enlisées et le débat de front qui aurait pu avoir lieu au sujet de la loi 32 ne s'est pas produit.

La résolution en faveur de la loi semblait destinée à demeurer dans les souhaits non sanctionnés par les délégués de la plénière générale.

Toutefois, au cours d'un débat de procédures amorcé par des étudiants opposés à la loi du Dr Laurin, les délégués sont parvenus à arracher au président de l'assemblée Gerald Trotter qu'il autorise un vote sur la pertinence de la présence de la résolution dans le cahier.

Majoritairement, les délégués se sont prononcés contre.



Le Soleil, André Pichette

Tout en prenant part au vote sur la résolution concernant l'indépendance nationale, Charlette Pargny, de Québec, a donné le sein à sa fille de 11 mois, Julie.



Mme Annine Parent-Fortin, répondante de la conditions féminine dans le diocèse de Québec: "Les femmes et les hommes doivent être des partenaires égaux dans l'Eglise".

—La place des femmes dans l'Eglise (1)

Une progression... à petits pas

par Jean MARTEL

L'Eglise catholique vit une situation pour le moins étonnante: les fonctions d'autorité et de décision sont entre les mains d'une minorité d'hommes, alors que les troupes actives sont constituées d'une majorité de femmes. Cette situation tend cependant à évoluer, et on voit maintenant des femmes à des fonctions autrefois réservées à des hommes.

Pour tout dire, c'est une marche, trop lente selon certaines femmes, mais quand même orientée dans la bonne direction. Bref, c'est une "progression à petits pas". Toutefois, l'enquête effectuée par LE SOLEIL a révélé que cet optimisme est partagé par les femmes à des degrés divers selon leur âge et les fonctions qu'elles occupent dans l'Eglise.

Des partenaires?

Mme Annine Parent-Fortin, nommée par l'archevêque de

Québec, répondante de la condition féminine dans le diocèse, résume ainsi la situation: "Autrefois, on trouvait les femmes dans les mouvements religieux. Aujourd'hui, il y en a qui accèdent à des postes dans l'Eglise, que ce soit au niveau des diocèses ou à celui des paroisses. D'ailleurs, l'Eglise est sensible au fait qu'il doit y avoir des femmes dans les fonctions hiérarchiques et décisionnelles."

Cependant, il existe un long chemin à parcourir avant que les femmes et les hommes deviennent des partenaires égaux dans l'Eglise. C'est-à-dire avant que les unes et les autres aient une part égale aux décisions. Le mouvement "Femmes et hommes dans l'Eglise", dont le secrétariat est en Belgique, poursuit précisément le but d'établir une authentique coopération des femmes et des hommes dans l'Eglise. Bien sûr, le fait que seuls les hommes peuvent être ordonnés au sacerdoce constitue

pour les femmes un obstacle de taille.

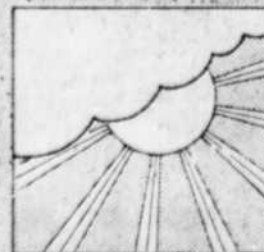
En veut-on un exemple? Soeur Rita Beauchamp, de la communauté de Notre-Dame-du-Bon-Conseil de Montréal, occupe actuellement le plus haut poste détenu par une femme dans l'Eglise catholique canadienne: elle est vicair(e) épiscopale du diocèse de Valleyfield. Cette fonction lui permet de siéger de plein droit au conseil épiscopal, lequel groupe six vicaires épiscopaux (dont elle-même) plus l'évêque du lieu. Bref, elle représente l'évêque dans un secteur qui lui a été confié: celui de la "pastorale des milieux de vie".

Or, sa présence à ce poste tient à un fil. En effet, en vertu du droit canonique (le nouveau autant que l'ancien), une femme ne peut être vicair(e) épiscopale; la personne qui occupe cette fonction détient les facultés de l'évêque, elle est comme "l'ombre de l'évêque". D'ailleurs, le canon

Voir page A-2, PETITS

Sommaire

Annonces classées	B-9 à B-14
Arts et spectacles	A-9 à A-11
Bandes dessinées	A-6
Bridge	B-14
Carrières et professions	A-14
Décès	B-15
Editorial	A-12
Feuilleton	A-11
Horoscope	B-13
Information régionale	A-4
Loteries	B-16
Monde	B-8 à B-16
Mot mystère	B-10
Mots croisés	B-12
Où aller à Québec	A-11
Page des lecteurs	A-13
Patron	B-11
Sport	B-1 à B-7
Télévision	A-10



Dégagement graduel, demain. Le retour du soleil fera monter la température à 24. Minimum, cette nuit: 10.

Voir page B-9

SOMMET (Suite de la première page)

en effet repoussé ce qui avait trait à l'indépendance du Québec, ils ont en revanche repris dans d'autres propositions les aspects pacifisme et écologie.

Les délégués ont de fait souhaité dans une résolution adoptée par une bonne majorité "qu'on en vienne le plus tôt possible au désarmement total et que les sociétés québécoise et canadienne articulent sur la scène internationale une politique de concertation pour un pacifisme mondial". Ils ont exigé du même souffle le retrait immédiat du Canada des organisations militaires de l'OTAN et de NORAD. Ils ont demandé aussi l'interdiction des missiles Cruise au Canada. Pour eux, il faut en outre que le Québec et le Canada soient déclarés "zone libre d'armes nucléaires".

Enfin, les délégués ont souhaité à ce chapitre que la SQJ se joigne au mouvement pacifiste et mette en place des moyens d'action et d'information contre le nucléaire.

Les jeunes délégués du SQJ se sont montrés tout aussi résolus en ce qui touche l'écologie. Bien sûr, ils ont souhaité la mise en place de groupes écologiques dont la tâche sera d'identifier les problèmes de leur région, d'y chercher des solutions et de sensibiliser la population par des séances d'information ou par l'introduction de cours d'écologie dans les programmes scolaires.

Et à leur avis, la démarche doit être poussée encore plus loin. Il faut notamment, aux termes d'une proposition, former "un réseau solidaire pour une action concertée à l'échelle nationale dont la démarche pourrait concorder avec l'éclosion d'un Parti vert".

Pain et beurre

Mais si les jeunes — une majorité d'étudiants avec à leurs côtés bon nombre de travailleurs et de bénéficiaires de l'aide sociale — ont pensé à l'avenir, ils se sont également penchés sur le présent et même sur le passé.

Bien sûr, ils en ont marre du

\$144 par mois du bien-être social et réclament la parité avec les trente ans et plus.

Ils ont aussi fait valoir la vieille revendication des femmes: "travail égal, salaire égal". Dans la même foulée, ils ont exigé que soit élaborée "une politique d'action positive à l'embauche des femmes dans les secteurs privé et public" et "que soit reconnu le travail industriel fait à domicile".

D'une façon générale, les moins de trente ans se sont montrés très sympathiques à la condition des travailleurs et revendiqué des emplois permanents valorisants.

Ils ne veulent par ailleurs rien entendre, aux termes de quelques propositions, d'emplois dans l'armée ou dans un quelconque service civil.

À ce chapitre des emplois, s'ils voient d'un bon oeil le développement d'entreprises communautaires ou de coopératives gérées par des jeunes, ils ne demandent pour autant que leurs aînés se tassent pour leur faire de la place. Une proposition suggérant une formule de retraite anticipée, la réduction de la semaine de travail ou l'obligation de prendre davantage de vacances ou des années sabbatiques, a été battue.

L'école

Les 15-29 se sont également montrés favorables à des changements dans le système d'éducation. Ils ont notamment énoncé que c'est là notamment que la lutte au sexisme doit être exercée en premier lieu.

En outre, à leur avis, l'école ne doit surtout pas échapper au contrôle de ses usagers et il importe que les étudiants soient présents à tous les comités décisionnels et consultatifs scolaires.

Dans une proposition fleuve en huit points, les délégués du SQJ ont exigé une école plus humaine, ouverte physiquement à son milieu, où le nombre d'étudiants par groupe serait de 25 tout au plus et où les professeurs seraient incités à se recycler périodiquement.



Le spectacle donné en soirée, au PEPS, par les boursiers de l'École supérieure des ballets-jazz, a laissé un millier de jeunes spectateurs et spectatrices séduits et ravis.



Plusieurs ont aimé, ont été amusés, d'autres ont trouvé original, certains ont trouvé imbuvable. Là où le groupe "rock-new wave" Madame, d'Alma, a failli faire l'unanimité, c'est par la puissance de la sono, qui a fait se réfugier dans le hall de l'aréna du PEPS le tiers de l'assistance.

L'"expression", un volet escamoté

par Andrée ROY

Domage que le volet "expression" du Sommet québécois de la jeunesse ait été amputé de près de la moitié des événements prévus, samedi après-midi, au Théâtre de la cité universitaire. Il semblait y avoir là un moyen privilégié — pour les adultes surtout — de comprendre un peu pourquoi ces jeunes-là s'étaient réunis durant toute la fin de semaine sur le campus.

Faute de spectateurs, la pièce "Le positif et le négatif", que devait présenter le Théâtre de Forestville, n'a pas eu lieu. Ni "C'est pas à cause du hasard", un jeu où jeunes comédiens et comédiennes décrivent à quel point des attitudes qui deviennent automatiques créent des situations finalement admises sous l'explication "ça a toujours été comme ça".

Une jeune troupe de théâtre de l'ouest de Montréal, l'association "PRAD", a présenté, devant une centaine de jeunes et de rares adultes, sa pièce "Chus donc tanné". Abordant de front les problèmes de la drogue et de l'alcoolisme chez les jeunes, l'atelier de théâtre réussit, en une heure, à démontrer à quel point générations jeune et âgée, de quelque milieu qu'elles soient, se ressemblent point pour point, vivent les mêmes manques d'amour et s'enfuient de cette détresse de la même façon.

La riche maman de Michou ingurgite des pilules pour les nerfs

et des somnifères avec la même régularité que le père pauvre de Normand se saoule la gueule tous les soirs. La seule différence, c'est que les adultes essaient de sauver la face en feignant de trouver beaucoup plus grave que leurs enfants se droguent à la marijuana.

Une expression qui compte

Pour André Gagnon, superviseur du volet "expression" du Sommet de la jeunesse, ce moyen par lequel les jeunes décrivent ce qu'ils vivent, ce dont ils souffrent, leurs besoins, est aussi articulé et aussi important que le volet "discussion".

"Mais les organisateurs ne le voyaient pas comme ça. J'ai été quasiment obligé de quêter pour rencontrer mes groupes aux sommets régionaux. Juste à voir les budgets qui y ont été consacrés, on la voit l'importance, pour eux, de l'expression."

Ceux qui ont seulement assisté au spectacle de fermeture de samedi soir, à l'aréna du PEPS de l'université Laval, n'auront vu que le côté divertissement, d'ailleurs bien apprécié par les jeunes délégués fourbus au sortir d'intenses ateliers.

Mais dans l'après-midi, la troupe de ballet-jazz "Vire-Voi" de Matane avait démontré en troublantes chorégraphies une âme jeune tourmentée, en équilibre entre ses besoins et les attentes des autres.

PERDEZ DE 20 à 25 lb DANS UN MOIS SEULEMENT

LE PROGRAMME DE LA CLINIQUE DE CONTRÔLE DE POIDS PERMANENT EST UN NOUVEAU PROGRAMME RAPIDE ET MÉDICALEMENT SÛR. PERDEZ 7 à 15 lb LA PREMIÈRE SEMAINE 3 à 7 lb LES SEMAINES SUIVANTES SANS PROTÉINES LIQUIDES SANS VOUS SENTIR AFFAMÉS SANS EXERCICES SANS MÉDICAMENTS DANGEREUX VOUS VERREZ DES RÉSULTATS FANTASTIQUES DES LES PREMIÈRES VISITES. CE PROGRAMME N'EST PAS GRATUIT.



30%
DE RÉDUCTION SUR TOUS NOS PROGRAMMES

Les résultats commencent en même temps que vous débutez

CLINIQUE DE CONTRÔLE DE POIDS PERMANENT



Ouvert de 8 h à 19 h, du lundi au vendredi

2600, boul. Laurier
Complexe Centre-ville
Sainte-Foy 659-4596
(2e étage, près d'Entrain)

MONTREAL — TORONTO
HALIFAX — REGINA
WINNIPEG — HAMILTON

PETITS (Suite de la première page)

478 du droit canonique indique que le vicar épiscopal doit être prêtre. Telle est du moins l'interprétation que donne de ce cas M. Roch Pagé, professeur de droit canonique à l'université d'Ottawa.

Selon l'évêque de Valleyfield, Mgr Robert Lebel, il n'est pas question de reculer sur cette question. D'ailleurs, il croit pouvoir trouver un moyen de concilier le cas de soeur Beau-

champ avec les impératifs du droit canon.

Quant à soeur Beauchamp, elle considère qu'il y a une discrimination qui s'exerce à l'endroit des femmes parce qu'elles n'ont pas accès au sacerdoce. "C'est pourquoi, dit-elle, je suis pour l'ordination des femmes. Tous les êtres humains ne sont-ils pas sauvés par le Christ? Alors, pourquoi cette discrimination à l'endroit des femmes? Ce n'est pas dans le plan de

Dieu qu'une telle séparation se manifeste."

De l'espoir

Fait à souligner, les attentes des jeunes femmes envers l'Eglise semblent empreintes d'un optimisme plus grand que chez leurs aînées.

"Notre espérance, dit Josée Therrien, étudiante à la faculté de théologie de l'université Laval, s'alimente à une des grandes conclusions du concile Vatican II: l'Eglise, c'est le peuple de Dieu."

Anne Fortin, qui poursuit des études de maîtrise à la même faculté, soutient que l'Eglise traverse actuellement une période de transition. "Si nous n'étions pas optimistes concernant l'avenir des femmes dans l'Eglise, affirme-t-elle, nous ne serions pas ici. Quant à moi, j'y suis par choix. Je pourrais faire autre chose. Il ne faut pas nous attarder aux obstacles."

Marie-Josée Poiré, elle aussi étudiante en théologie, dit: "Je crois que nous pouvons travailler dans l'Eglise sur un pied d'égalité avec les hommes. Nous sommes

habitues à la mixité dans les mouvements religieux. D'ailleurs, plus il y aura de femmes engagées dans les activités pastorales, plus il y aura de pas en avant!"

Cet optimisme, plus accentué chez les jeunes femmes, se retrouve quand même chez les aînées, mais à des degrés divers. Quelle que soit son intensité, il tient au fait que le terrain est ouvert à l'action des femmes.

Soeur Rita Gagné, ursuline et responsable de l'éducation de la foi des adultes dans le diocèse de Gaspé, exprime ainsi cette réalité: "La femme a à libérer la parole de Dieu, l'enfanter, à être annonciatrice de la bonne nouvelle. Or, il y a tout un champ ouvert à l'action des femmes, particulièrement dans les groupes d'animation et auprès des personnes qui sont hors de l'Eglise."

Bref, c'est un optimisme plus ou moins modéré qu'on constate chez les femmes engagées dans les activités pastorales. Malgré une collaboration très active, leur participation n'a pas encore atteint les paliers où se prennent les décisions importantes.

le mot du jour

Fausse note

Par quel tour de passe-passe en est-on venu à étendre le mot "prestation" au monde du spectacle et du sport? L'emploi de ce mot pour décrire l'action de se produire en public est tellement critiqué qu'il est préférable de s'en abstenir.

Pierre BELLEAU

LE SOLEIL
SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)
647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30
Samedi: 9h00 à 13h00
LES ANNONCES CLASSEES
647-3330 du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00
REDACTION
647-3394 du lundi au vendredi de 8h à 16h30
647-3233 à partir de 16h30 et en fin de semaine
RENSEIGNEMENTS: 647-3233
LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390 rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitee. Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206.

Faites connaissance avec la nouvelle **LADA 84**

Des modifications discrètes lui donnent fière allure...

- nouvelle calandre avec phares halogènes carrés
- épaisse bordure protectrice de deux pouces sur les côtés extérieurs
- intérieur repensé, nouvelle direction et nouveau tableau de bord

Venez la voir et l'essayer aujourd'hui même

(Certains équipements illustrés pourraient être en option)

\$5,798
(TRANSPORT ET PREPARATION EN SUS)

M. LESSARD L.TÉE
Le seul concessionnaire Lada dans l'Est du Québec dont les ateliers sont recommandés par le Club Automobile de Québec

49, BOUL. ST-JOSEPH QUÉBEC (district Charlesbourg ouest) 623-5471
Depuis 37 ans au service des automobilistes québécois

laliberté

UNE MAISON DE SERVICES!

<p>SERVICE D'ACHATS A DOMICILE</p> <p>M. CHARLES CLOUTIER Conseiller en décoration</p> <p>Dans le confort de votre foyer et avec l'aide d'un expert, vous éprouverez un réel plaisir à faire le choix de vos garnitures de maison, couvre-lits, tentures et rideaux, parmi des centaines d'échantillons de tissus et coloris les plus variés. C'est un service gratuit! Pour fixer un rendez-vous, composez:</p> <p>525-4841 Poste 23 - Laliberté Mail Centre-Ville Québec</p>	<p>CLINIQUE DE PERÇAGE D'OREILLES</p> <p>MME PAULINE LEFEBVRE Conseillère d'expérience au rayon de la bijouterie</p> <p>Satisfaction garantie. Nul besoin de rendez-vous. Heures de la clinique: jeudi et vendredi de 14h à 21h et samedi de 10h à 17h. Faites confiance à Mme Lefebvre pour le perçage d'oreilles de votre fille et même de votre bébé à partir de l'âge de 2 mois. Prix avantageux incluant le perçage.</p> <p>Boutons de ton or: 8.88 Pierre de naissance: 10.88 Perle satinée: 12.88 Laliberté, Mail Centre-Ville Québec</p>	<p>PROTHESE DU SEIN</p> <p>Un service professionnel sous la direction de: MME MADELEINE BRINDAMOUR</p> <p>Notre devise: Discrétion et ajustage parfait. Consultez en toute confiance Mme Brindamour ou l'une de ses conseillères d'expérience. Satisfaction assurée à tous les points de vue. Choix des meilleures marques: Knoche, Trulife et Amoona de Camp, Companion de Airway, et 2 marques en exclusivité: Anita et Silima.</p> <p>Consultation sur rendez-vous:</p> <p>525-4841 Poste 56 - Laliberté Mail Centre-Ville Québec</p>	<p>COURS DE MAQUILLAGE PERSONNALISÉ</p> <p>Mlle DOMINIQUE PELLETIER Esthéticienne visagiste diplômée de l'Académie des Soins Esthétiques de Paris.</p> <p>Ces cours de maquillage comprennent 3 sessions de 2 heures, par groupe de 5 personnes. Horaire à votre convenance. Tous les produits de maquillage utilisés durant les cours sont gratuits. Inscrivez-vous dès maintenant à notre rayon des cosmétiques:</p> <p>525-4841 Poste 49 - Laliberté Mail Centre-Ville Québec</p>
---	---	---	---

Les 15-29 ont brisé leur isolement

par Marc SAINT-PIERRE
Le Sommet québécois de la jeunesse est parvenu à briser l'isolement des 15-29 et leur a permis de se

donner les outils nécessaires pour gérer leur devenir.
C'est là en substance, le bilan tracé par le président du Sommet québécois de

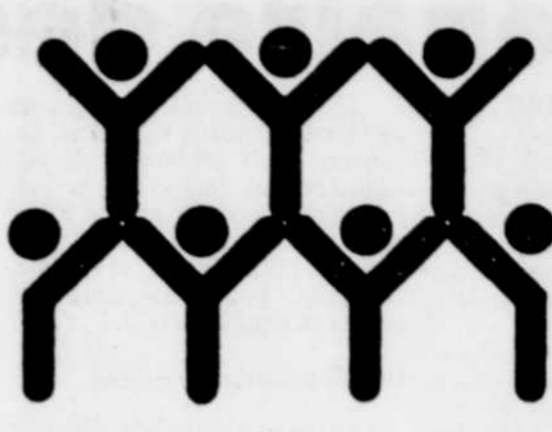
la jeunesse, M. Pierre Noreau, à l'issue du sommet national de Québec, hier, à l'université Laval.
Le jeune président de 25 ans a noté que les objectifs que s'étaient

donnés le SQJ il y a des mois, et qui se sont manifestés par le slogan "S'unir pour s'en sortir", ont été atteints dans une très large mesure.
Le SQJ est né quel-

que part au printemps 1982 de la concertation de deux douzaines de jeunes gens de diverses tendances qui estimaient qu'il leur fallait faire quelque chose en tant que

membres de la "génération sacrifiée".
Après des mois d'organisation et de mobilisation, 15 sommets régionaux tenus aux quatre coins du Québec, des luttes difficiles où les principaux antagonistes se trouvaient être les très volubiles associations étudiantes, des difficultés financières, le SQJ a pu amener à Québec 1.100 délégués et participants.

sommet québécois de la jeunesse



lui qui a mobilisé les régions et les a financées. C'était d'ailleurs la démarche de ses objectifs.
Et en plus, il aura pu démontrer sans équivoque que les 15-29 s'entendent en matière d'argent.

Avec une cagnotte d'un peu plus de \$870.000 constituée de subventions égales des gouvernements fédéral et québécois, de quelques dons de l'entreprise privée et de poussières glanées par des initiatives à lui, le SQJ pourra vraisemblablement annoncer un surplus, petit mais réel, dans quelques jours.

Avec ce budget, il aura pu payer ses employés — tous à \$255 par semaine —, tenir 16 sommets régionaux et un sommet national avec tout ce qu'une telle opération implique: transport, logement, nourriture, papeterie, etc., et entretenir une vaste campagne d'information et de sensibilisation.

Bref, un tour de force que pourraient envier les adultes.



Des délégués "verts" ont fait valoir à leur façon leurs préoccupations, aux assises du SQJ.

Le Soleil, André Pichette

Hier soir, à l'occasion de la conférence de presse marquant la fin des assises du SQJ, le président Noreau a pu indiquer que le travail de mobilisation et de concertation amorcé par son groupe allait maintenant se poursuivre.

Un peu plus tôt, les délégués avaient adopté une dernière proposition où ils formulaient leur détermination de mettre sur pied "une nouvelle organisation permanente et indépendante des pouvoirs politiques" qui agira comme porte-parole des jeunes "pour pousser, faire avancer et appliquer les recommandations du sommet".

La résolution, qui si-

Jean-Pierre Charbonneau a peine à croire au rejet de l'indépendance

par Marc SAINT-PIERRE
"J'ai peine à croire que l'ensemble de la jeunesse québécoise soit contre l'indépendance du Québec."
C'est là la réflexion faite hier par le titulaire du Secrétariat à la jeunesse du gouvernement du

Québec, Jean-Pierre Charbonneau.
Le secrétaire à la jeunesse commentait le sort dévolu à une résolution en faveur de l'indépendance du Québec qui a été écrasée par une majorité absolue aux assises du Sommet québécois de la jeunesse en fin de semaine.

M. Charbonneau a été très présent aux délibérations du SQJ et il a assisté à la majeure partie des discussions, au PEPS de l'université Laval, hier.

De l'avis de M. Charbonneau, il ne faut cependant pas sous-estimer le message formulé par la jeunesse à l'endroit du Parti québécois et du mouvement indépendantiste dans son ensemble.

Le secrétaire à la jeunesse, qui avait prévu au cours d'une interview récente que l'Etat se ferait froter les oreilles lors des assises du SQJ, a noté qu'on perçoit actuellement chez la jeunesse une espèce de peur d'être récupéré par tout ce qui s'appelle gouvernement.

"Quand on veut faire une bonne leçon à un gouvernement, a-t-il dit par ailleurs, on le touche dans ce qu'il a le plus à cœur."
"Il va falloir, a ajouté M. Charbonneau, analyser sérieusement le message."

Selon le député de Verchères, la gifle qu'a encaissée le gouvernement Lévesque en fin de semaine ne constitue pas pour autant une profession de foi envers le Canada.

"A écouter les délégués du SQJ, a-t-il souligné, on constate que le gouvernement quand même le plus près d'eux, c'est le gouvernement du Québec."

En outre, a dit M. Charbonneau, la prise de position des délégués du SQJ peut être interprétée, comme c'était perceptible sur le plancher des assises, comme un désir de dépolitiser l'ensemble du débat jeunesse.

"Ce n'est pas un vote pour le Canada, a conclu le secrétaire à la jeunesse, c'est un message à un parti politique."

Un franc succès, selon plusieurs personnalités

par Rudy LE COURS
(PC) — Les personnalités interrogées à l'issue du Sommet québécois de la jeunesse, hier, s'accordent à dire qu'il a été un franc succès porteur d'espoir.
Pour le président Pierre Noreau, "l'essentiel, c'est qu'on a créé un mouvement de mobilisation au Québec. Les jeunes ont réclamé du pouvoir, ont demandé des moyens, des outils pour agir enfin."
Pierre Anctil, organisateur du sommet et président de la Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, a vilipendé les "contestataires" à temps plein de l'ANEQ qui affirment que le sommet était un rassemblement de péquistes. "Le sommet a été un succès. Les jeunes ont participé et ont adopté des propositions qui vont don-

ner de bonnes indications sur les avenues à suivre pour la société québécoise."
Selon Raymond Blais, président du Mouvement Desjardins et de la campagne de financement du sommet, la nouvelle organisation issue du sommet "permettra peut-être un rapprochement entre étudiants et jeunes travailleurs".
Conscient de la fragilité du nouveau-né, M. Blais préfère attendre quelques mois cependant avant de se prononcer définitivement sur sa viabilité.

Le député de Verchères Jean-Pierre Charbonneau s'interroge quant à lui sur la manière dont la nouvelle organisation va "bâtir sa crédibilité auprès des jeunes et des autres milieux". Il n'écarte pas que la

structure puisse bénéficier du concours financier du gouvernement, comme beaucoup d'autres organisations de tout type.

Léon Dion
Le politologue Léon Dion a souligné le travail énorme effectué par les quelque 800 jeunes participants du sommet, qui lui ont d'ailleurs réservé une émouvante ovation pour son soutien au sommet.
M. Dion émet certaines réserves cependant sur le type d'organisation dont les jeunes se sont dotés. "J'aurais préféré qu'on se fie davantage aux organismes régionaux", a-t-il dit, craignant que l'élection à la hâte de délégués fondateurs ne prète

flanc à l'infiltration des groupuscules politiques.
Le sociologue n'est par ailleurs nullement étonné des résultats du vote rejetant l'indépendance du Québec. "Les jeunes des années 60 et du début des années 70 discutaient de la question de l'indépendance avec beaucoup plus de passion et de fièvre que ceux d'aujourd'hui. Pour ces derniers, il s'agit d'une question que leurs aînés n'ont pu résoudre et qui a toujours abouti à des culs-de-sac."
Selon M. Dion, l'indépendance qui avait été servie à la sauce écologique et pacifiste aurait été "battue plus nettement" si elle avait été formulée plus clairement.

A VENDRE OU A LOUER BÂTISSE COMMERCIALE
Boulevard Hamel, Ancienne - Lorette. D'une superficie de 20.000 pi. ca. Avec terrain de 200.000 pi. ca. Très bon prix. Pour information: (418) 681-3504

Dr Marcel Tremblay
Optométriste
EXAMEN DE LA VUE LUNETTES VERRES DE CONTACT
Jour et soir sur rendez-vous: 524-2869
973, 3e Av., Limoulu, Québec

auxVieux Garçons
Menu "flambé" complet en salle et sur terrasse.
Réservations: 529-9461

A VENDRE IMPRIMERIE
Équipement complet pouvant produire 1 million de chiffres d'affaires. Intéressant pour personne ayant contact ou bonne connaissance dans le domaine. Prix à discuter. Écrire au: Dépt 8568 Le Soleil Ltée 390, rue Saint-Vallier est Québec G1K 7J6

Franklin Ltée
NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
à compter du 5 août
Du lundi au jeudi: 8h à 17h
Vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8h à 12h
1287, boul. Charest ouest, Québec 683-3602

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE QUÉBEC
735, MAIL ST-ROCH 529-9383
DR YVES BERTRAND, OPTOMÉTRISTE
DR GHISLAIN DIONNE, OPTOMÉTRISTE
• Examen de la vue • Verres de contact • Choix de montures

Jeunes gens! Jeunes filles! Adultes!
COURS DU JOUR OU DU SOIR
Cours commercial régulier Secondaires III-IV-V
Certificat du ministère de l'Éducation
Attention spéciale aux adultes
ÉCOLE COMMERCIALE BLUTEAU
475, de la Canardière — 524-3215
Période de 15 jours accordée à titre d'essai
Bureau: 9h à 20h30

ANGLAIS-ESPAGNOL COURS DE CONVERSATION
LPS
UN COURS FAIT SUR MESURE
COURS INTENSIFS OU ACCELERES OU STANDARDS POUR TOUS NIVEAUX
FREQUENCE: 2 ou 4 séances par semaine.
HORAIRE: matin, après-midi ou soir.
DUREE: 5 ou 10 semaines (40 heures)
Prix rég.: 395\$
PRIX REDUIT: 295\$ (livres inclus)
Également cours offerts sur cassettes en anglais et en espagnol.
A partir de 75\$
(418) 681-6375
LPS (Langues, Productions, Services Ltée)
Permis du ministère de l'Éducation no 60952 (coursure personnelle)

piscine sansouci inc.
81, rue Principale, Saint-Romuald
SI VOUS ETES EXIGEANT, VENEZ NOUS VOIR... NOUS NE FAISONS QUE ÇA!
N'importe quelle forme n'importe quelle dimension!
TOILE SOLAIRE
rabais de 40%
839-0344
839-6221
DS INC.



La fatigue des trois jours de délibérations du Sommet québécois de la jeunesse a neutralisé certains délégués. Leur nombre — 876 inscrits — a glissé peu à peu de 500 à 350 environ.

Le Soleil, André Pichette

NOUVEAU! ADDITION!
Pour compléter nos produits, nous manufacturons maintenant aussi:
• Pontage métallique "(Steel Deck)"
• Revêtement industriel et commercial
• Accessoires correspondants G.20 à G.30
• Nervures 1 1/2" (galvanisé et émaillé)
TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.
49, Marie-de-l'Incarnation, Québec
Tél.: (418) 681-6221 TELEX: 051-2337

LES RÉGIONS

Matane

Centenaire des religieuses du Bon-Pasteur

par André DIONNE

(du bureau du Soleil)

MATANE — Au tout début d'août, la population de Matane et de la région revivait l'un de ses plus volumineux dossiers historiques, celui de la présence des religieuses du Bon-Pasteur, une présence qui date maintenant d'un siècle.

Diverses manifestations officielles ont marqué l'événement rappelant le rôle très actif des religieuses du Bon-Pasteur à Matane et dans sa région immédiate, au chapitre de l'éducation.

A travers ce rappel historique, la population de Matane pouvait revoir ce chapitre important de son histoire, qui commence par le décès d'un riche marchand de la ville pour se terminer avec l'application du rapport Parent sur l'éducation, mettant fin au monopole de l'éducation dont disposaient les sociétés religieuses au Québec.

Un testament

Le 25 novembre 1882, Laurent-Nazaire Blais, écuyer et riche négociant, puis juge de paix, meure et lègue tous ses biens à la communauté du Bon-Pasteur, une société qui prit naissance à Québec en 1850, sous l'initiative "du chevalier Georges-Manly Miur", à l'origine de la création d'une maison de réhabilitation pour détenues.

Rapidement, note le dossier historique préparé par les religieuses du Bon-Pasteur, "Sa Grandeur Mgr Jean Langevin, évêque de Rimouski", donnait l'autorisation pour l'établissement d'un couvent à Matane.

Le testament de M. Blais, qui était le frère d'une des quatre cofondatrices de la communauté, Zoé Blais, devenue mère Saint-Joseph, pu être exécuté.

"Messire Luc Rouleau, archiprêtre et curé de Matane", raconte le document, célébrait la première messe le 30 janvier 1883, après avoir béni la maison léguée par M. Blais.

Les trois premières religieuses de la communauté, à Matane, assistaient à la cérémonie. Soeurs Saint-Léon et Saint-Théodore rejoindront le premier groupe formé des soeurs Saint-Patrice, supérieure, Saint-Bruno et Sainte-Anastasia, pour l'ouverture des classes en septembre 1883.

Développements rapides

Grâce à un autre legs généreux, une terre et une résidence appartenant à Edouard Lacroix, ancien marchand de Matane retiré à Québec, l'oeuvre des religieuses connut une expansion rapide.

Dès septembre 1896, "une spacieuse maison de bois à quatre étages ouvre ses portes". Elle est bénie le mois suivant "en vertu d'une permission spéciale de Sa Grandeur Mgr André-Albert Blais, évêque de Saint-Germain de Rimouski".

L'année précédente, la maison d'éducation des religieuses du Bon-Pasteur avait acquis le titre "d'académie", puis devint affiliée à l'université Laval en 1912.

Autour de cette première institution, se greffe ensuite un institut familial qui accueillit au cours de ses 19 années d'existence plus de 400 jeunes filles.

En septembre 1948, les religieuses se chargent de la formation des maîtres. L'institution ferma ses portes, "mission accomplie" en 1969, après avoir rompu près de 700 jeunes filles aux tâches de l'enseignement.

Rayonnement régional

Grâce à la qualité de l'enseignement et aux diplômes qui étaient disponibles, l'oeuvre des Soeurs du Bon-Pasteur eut une influence considérable non seulement à Matane mais dans toute la région.

Leurs activités religieuses et éducatrices s'étendirent à la région dès 1938 en créant de nouvelles écoles et dispensant le savoir dans

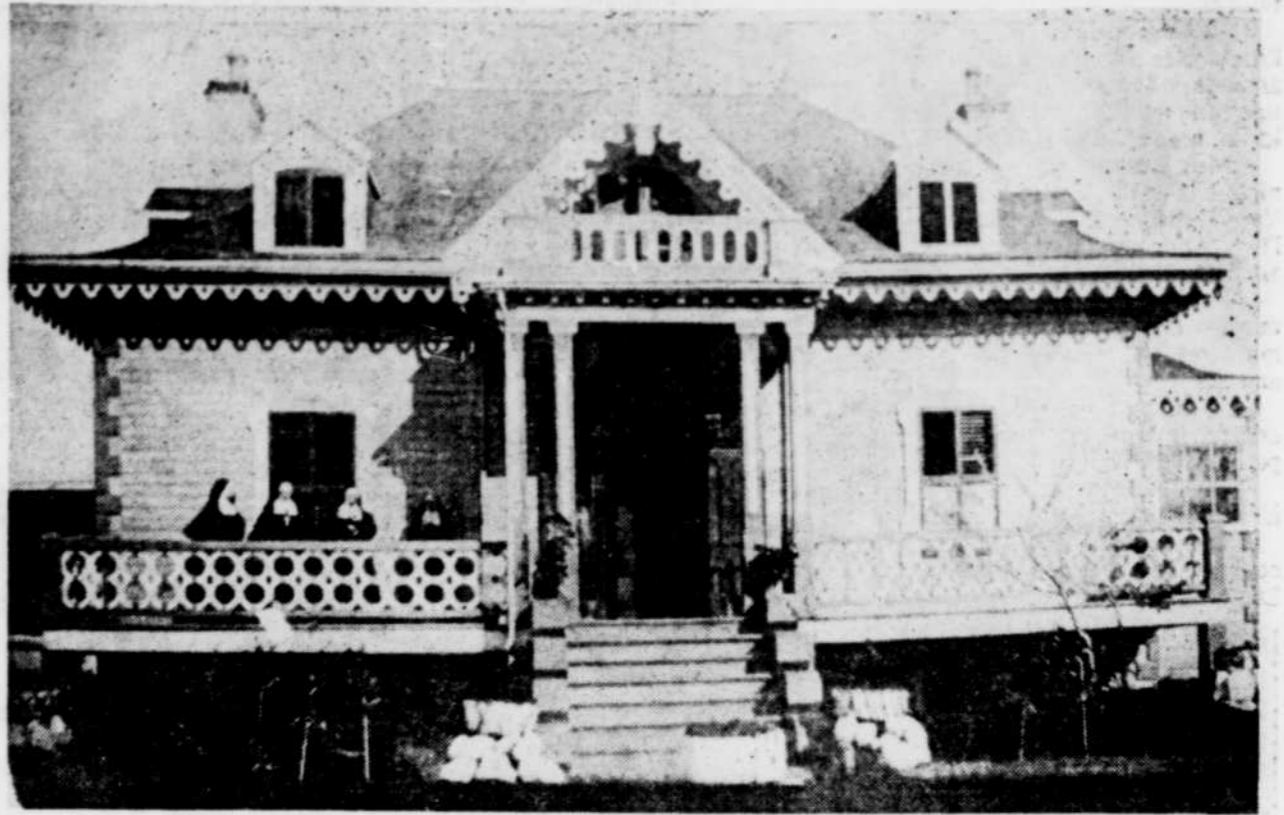
les villages récemment peuplés de l'arrière-pays.

Les religieuses du Bon-Pasteur s'installent en 1950 à Saint-Thomas-de-Cherbourg, un village aujourd'hui fermé; puis ce fut Saint-Victor, Saint-René, Saint-Adelme, Saint-Paul-des-Capucins, Saint-Paulin-Dalibaire (fermé), Les Boules, Saint-Léandre, puis Saint-Jean-de-Cherbourg, un village qui résiste toujours à la fermeture et où les religieuses du Bon-Pasteur oeuvrent encore.

Aujourd'hui

Aujourd'hui, le grand couvent des religieuses du Bon-Pasteur, sur la rue Saint-Jérôme à Matane, en plein centre-ville, est devenu depuis un bon moment propriété publique et abrite un certain nombre de services auxquels tous ont accès dont le centre local de services communautaires (CLSC).

Pour rappeler l'histoire, on a dévoilé au cours de cette fin de semaine du souvenir, une haute stèle commémorative devant ce grand couvent devenu édifice public, pour rappeler l'oeuvre religieuse et éducatrice de la communauté du Bon-Pasteur.



Premier couvent des Soeurs du Bon-Pasteur à Matane. Cette maison était la propriété du marchand Laurent-Nazaire Blais, qui la légua aux soeurs pour en faire un couvent. Elle était située sur le site actuel de l'école d'Amours.

La fonderie Laroche, de Pont-Rouge, continue de grandir, mais prudemment

par Isabelle

JINCHEREAU

(collaboration spéciale)

PONT-ROUGE — La fonderie Laroche Ltée grandit de père en fils. Il y a 54 ans, Wilfrid Laroche et son fils Zéphirin, aidés de cinq employés, coulaient leurs premières pièces à la fonderie de la rue De Chantal, à Pont-

Rouge, après avoir passé la journée à piocher sur le chantier du chemin de fer. Des débuts fort modestes puisque l'ouvrage de fonte ne rapportait pas beaucoup.

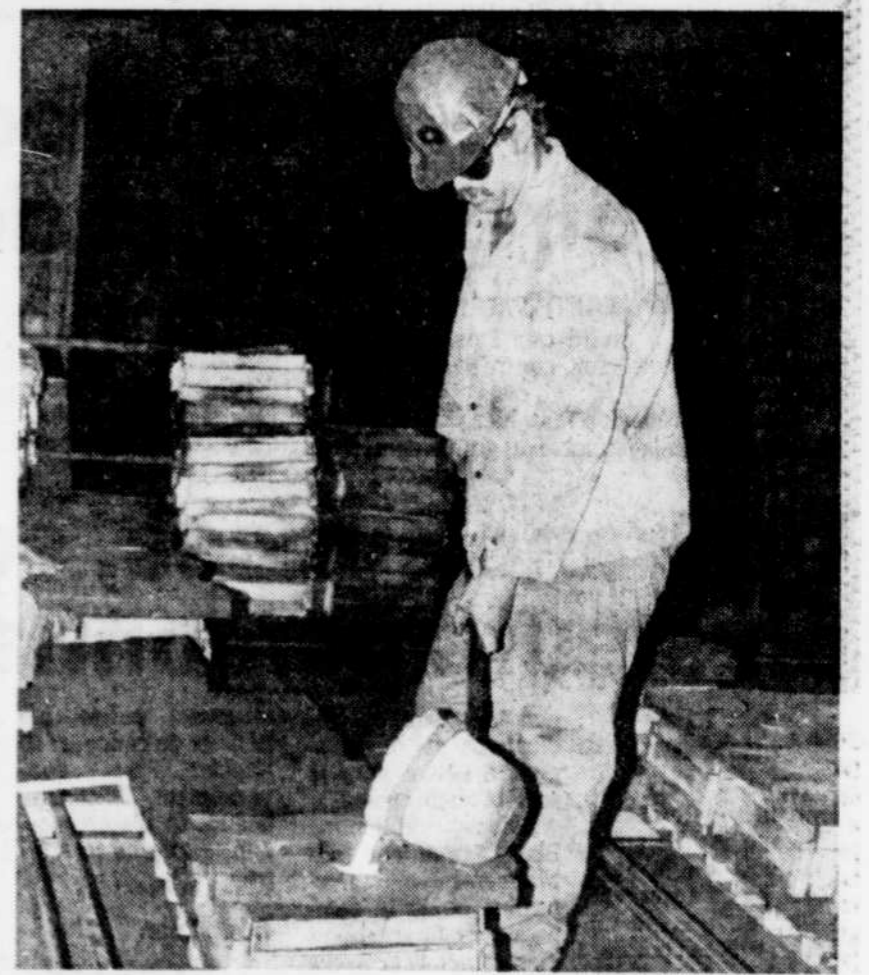
Puis les frères Charles-Henri, Jos-Ferdinand et Toussaint se joignirent à l'équipe. Ce fut finalement la passation des pouvoirs

aux quatre héritiers et cousins en droite ligne, il y a deux ans, Jacques, Jean-Pierre, Claude et Bernard Laroche, aujourd'hui spécialisés dans la fabrication de produits municipaux et de matériaux de construction. Des trois fonderies établies à Pont-Rouge il y a 45 ans, il n'en reste qu'une seule, et encore, la fonderie Laroche est unique dans la région de Portneuf.

L'entreprise familiale regroupe aujourd'hui 60 employés non syndiqués, coule entre 20 et 30 tonnes de fonte par jour, possède des actifs d'un million de dollars et un chiffre d'affaires de \$2 millions. 90 pour 100 du matériel produit, des trous d'hommes, des grilles de rues, des ronds de cheminées et des portes, est en fonte, le reste en cuivre et en aluminium. Le marché s'étend du Québec à la Nouvelle-Écosse, en passant par les États-Unis et l'Ontario.

La production

Les ateliers de montage, de modélisation, de coulage, de nettoyage, de peinture et de mé-



La fonte en fusion est coulée dans le moule en sable synthétique, où elle durcira en cinq minutes.

canique, résonnent huit heures par jour, cinq jours par semaine. Les pièces, d'abord taillées à même le bois ou l'aluminium,

selon le nombre de copies, sont acheminées à l'atelier de moulage, où leurs empreintes sont reproduites dans des blocs de sable syn-

thétique. Les pièces sont ensuite coulées avec de la fonte en fusion, qui jaillit du cubulo, un four à charbon, à une température de 2.800 degrés Fahrenheit.

Le morceau se solidifie cinq minutes plus tard et passe ensuite au tamis, qui disperse le sable, récupéré et les produits en fonte. Le nettoyage, la polissage, pour effacer la ligne de coulée, la peinture et l'entreposage complètent la chaîne de production.

Les produits Laroche offrent une résistance de 30.000 livres au pouce carré. Parfois, la fonte est alliée au nickel pour améliorer les propriétés mécaniques ou au manganèse, pour accroître la résistance au frottement. Les résidus de fonte et de nouveaux alliages alimentent l'usine.

Après avoir investi près d'un million de dollars en 1974, pour moderniser les équipements, la fonderie a vécu un hiver 1983 rigoureux, à cause de la paralysie de la construction. Elle s'en est sortie grâce à la formule du travail partagé, étalée sur six mois, dans laquelle les employés ont embarqué de bon gré. Selon Jacques Laroche, l'un des quatre actionnaires, la compétition demeure farouche dans ce domaine et la fonderie ira donc prudemment dans les projets d'avenir.

Centre de conditionnement Nautilus®

Abonnez-vous et partez avec le sac.*

Visez la forme au maximum en vous abonnant au Centre de conditionnement Nautilus, et nous vous remettrons un sac pratique, capable de contenir tous vos effets sportifs. Faites vite! Cette offre est valable dans tous les Centres de conditionnement Nautilus, du 22 août au 30 septembre 1983.

* Offre valable pour tout abonnement d'un an, au prix régulier.



La forme au maximum

AVANTAGE
1080, rue Bouvier
Charlesbourg ouest
Québec, P.Q.
622-5005

LE BOURGNEUF
4500, boul. Des Gradiers
Québec, P.Q.
Tel.: 628-7524

SAMUEL HOLLAND
3, Parc Samuel-Holland
Québec, P.Q.
Tel.: 527-2577

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR UN ESSAI GRATUIT.

À votre service!

First Lady
à la Baie

la Baie



Perçage d'oreilles à 1/2 prix!

Boutons d'acier chirurgical
La Baie, ord. 9.99 **4.99**
Boutons plaqués or
La Baie, ord. 11.99 **5.99**
Boutons à simili-pierres de naissance
La Baie ord. 14.99 **7.49**

Jet anesthésiant .50 en sus

Profitez de cette offre spéciale! Faites percer vos oreilles par des experts qualifiés. Pas de rendez-vous requis. Le consentement écrit des parents ou du tuteur est exigé pour les moins de 18 ans.

First Lady, rayon O12. Pas à Chicoutimi.
En vigueur jusqu'au 3 septembre.

Rocheleau ne veut pas être seul à payer l'amende

HULL (PC) — Selon le député libéral Gilles Rocheleau, qui a admis avoir enfreint un règlement de pêche, il serait juste que deux ministres du Parti québécois surpris en train de chasser illégalement soient également sanctionnés.

L'ex-maire de la ville de Hull et membre de l'Assemblée nationale a indiqué qu'il paierait une amende de \$50 pour avoir pêché sans permis dans une zone interdite, sur le lac Lamb à environ 130 km au nord d'Ottawa.

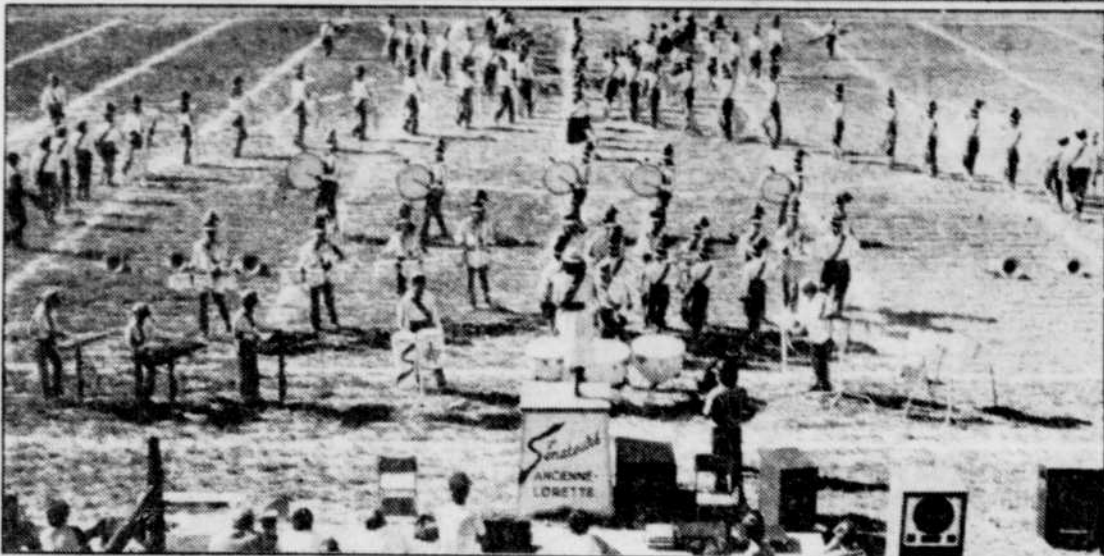
Mais il estime que les ministres des Communications et de l'Énergie, MM. Gerald Godin et Yves Duhaime, qui ont chassé sans permis dans l'île d'Anticosti, devraient également payer une amende.

M. Pierre Choquette, un fonctionnaire du minis-tère du Loisir, a soutenu que les deux ministres ne seraient pas condamnés à une amende.

"Rien ne prouve qu'ils chassaient dans un endroit interdit en connaissance de cause", a poursuivi M. Choquette.

Mais M. Rocheleau a répliqué que l'ignorance n'excusait pas leur comportement.

Lui-même a soutenu qu'il n'était pas au courant de l'interdiction de pêcher sur le lac Lamb.



Les Sénateurs de l'Ancienne-Lorette ont pris la troisième position dans la classe ouverte du championnat provincial des corps de tambours et clairons tenu en fin de semaine. Le groupe a aussi été honoré pour la qualité de son accueil.

Un festival musical des plus réussis à l'Ancienne-Lorette

par Andrée ROY

Corps gagnants

Outre le stationnement de la polyvalente, les rues des alentours étaient bondées de voitures. Les gradins entourant le stade de soccer ne montraient pas un siège vide, et chaque pelouse des propriétés avoisinantes arborait son groupe de curieux, aux premières loges sur leurs "chaises de parterre".

C'était, hier après-midi, la grande finale du Festival musical annuel des corps de tambours et clairons de la Fédération des associations musicales du Québec. L'Ancienne-Lorette en était l'hôte ces 19, 20 et 21 août. Elle aura ainsi accueilli près de 30 corps de musique et leurs accompagnateurs, soit environ 2.500 personnes, surtout des jeunes. Et hier, c'est à plus de 7.000 que les organisateurs évaluaient l'auditoire pour la seule finale.

C'est dire que la qualité d'accueil procurée par les Sénateurs de l'Ancienne-Lorette a été bien démontrée puisqu'il est déjà présumé que la même hôtesse sera agréée par la fédération pour l'événement de l'an prochain.

Une nouvelle qui saura certes consoler les Sénateurs de leur troisième place en classe ouverte, remportée encore une fois par le "Crescendo" de Saint-Bruno, en banlieue de Montréal. Les "Étoiles d'or" de Laval ont arraché la seconde position.

En classe senior, un seul candidat, forcément, déclaré gagnant: le corps "l'Odyssee" de Bois-des-Filions (Terrebonne), qui a néanmoins donné une représentation époustouflante de ses talents, digne des grands honneurs. Il s'agit de jeunes âgés de plus de 22 ans, l'âge limite pour les membres de corps juniors.

Le "Sonnor" de Laprairie a enlevé les honneurs de la classe "C", dans laquelle étaient inscrits 18 corps musicaux. Les "Dynamiques" de Saint-Jean-Chrysostome ont réussi à prendre la troisième position dans ce groupe.

Enfin, la classe "concert" a couronné les "Pionniers" de Florimont.



Le Soleil, Jacques Deschênes

Journée de la fantasia

Des centaines d'enfants ont répondu affirmativement, samedi, au rendez-vous qui leur a été donné sur les plaines d'Abraham pour la journée de la fantasia du 37^e anniversaire de la ville de Québec. Leurs amuseurs préférés, et tous les éléments de la fête (clowns, déguisements, maquillage) dont on ne se lasse jamais, y étaient aussi.

AUJOURD'HUI
Voyez le cahier publicitaire de
TOWERS
INSÉRÉ DANS CETTE ÉDITION

COMPLEXE PLACE JACQUES-CARTIER
(bibliothèque de Québec)
BUREAUX À LOUER
jusqu'à 20.000 pl. ca. sur un même plancher
Venez vous installer dans un édifice de prestige, au centre-ville de Québec.
Renseignements: **525-4931**



VOICI LA VENTE FAITE SUR MESURE. \$339.00

Cette vente très spéciale est de venue ultra-spéciale.

En plus de nos complets exceptionnels faits sur mesure, nous vous offrons maintenant des blazers, des vestons en tweed et des pantalons de toiletté pour que vous puissiez compléter votre garde-robe.

Rien ne vaut le bien-être qu'on ressent à porter des vêtements faits sur mesure et rien ne vaut, bien sûr, l'expérience que nous avons acquise dans ce domaine.

Le vaste choix de tissus et de modèles de la gamme exclusive Holt fait de cette offre un événement très spécial.

- Complet **\$339.00**
- Veste **\$59.00**
- Autre pantalon **\$79.00**
- Blazer ou veston **\$269.00**
- Blazer ou veston et pantalons **\$339.00**

Supplément pour taille de 47 et plus
Les prix offerts font de cette offre spéciale une occasion à ne pas manquer.

Place de l'Hôtel de Ville • Ouvert vendredis jusqu'à 21 h. (2 heures de stationnement gratuit)
Place Ste-Foy • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

b EAUTÉ IRRÉSISTIBLE

Faites confiance à Estée Lauder pour des jours et des nuits en beauté. Et pour une apparence radieuse et éclatante — H.R. vous offre **BEAUTÉ FRAPPANTE** d'Estée Lauder. Une prime spéciale pour une beauté irrésistible! Nuit-secours, complexe traitement cellulaire d'Estée Lauder, est maintenant disponible chez H.R. Nuit-secours aide à lutter contre les signes de vieillissement et à garder la peau souple, fraîche et radieuse. Vous recevrez gratuitement, lors de votre visite au comptoir Estée Lauder, la prime **BEAUTÉ FRAPPANTE**, votre à l'achat de tout produit Estée Lauder d'une valeur de 10\$ ou plus. Ce nécessaire, d'une valeur de 25\$, contient: Nuit-secours complexe traitement cellulaire, exfoliation corporelle raffermissante European, mascara crème, rouge à lèvres All-Day Re-Nutriv et eau de parfum en atomiseur Cinnabar. Une prime par cliente. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

Place de l'Hôtel de Ville • Ouvert vendredis jusqu'à 21 h. • (2 heures de stationnement gratuit)
Place Ste-Foy • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21 h.

HOLT RENFREW HOLT RENFREW

Femme accusée de 305 fraudes

(PC) — Une femme de Charlesbourg, Denise Martel, subira son procès en novembre sous 305 chefs d'accusation de fraude et de fabrication et utilisation de documents contrefaits.

Ces nombreux délits auraient été commis aux dépens de clients du bureau de courtage Denise C. Martel Inc., de Plaza Laval, à Sainte-Foy.

Les clients auraient circulé, à leur insu, sans aucune protection légale en ne disposant que d'une preuve d'assurance falsifiée.



Gravement blessé

Un automobiliste a subi de très graves blessures, dans la nuit de vendredi à samedi, quand sa voiture est entrée sous un camion-remorque garé en bordure du boulevard Hamel, à Québec. Selon la police, les feux d'urgence du camion fonctionnaient quand l'auto s'est engouffrée sous la remorque. Il a fallu plus de 45 minutes pour sortir le conducteur des débris.

Le Soleil, Clément Thibault

Une fillette tuée dans une collision

par Michel TRUCHON

Trois des neuf morts accidentelles signalées par la Sûreté du Québec ce week-end sont survenues dans l'Est du Québec. Deux sont attribuables à la noyade et l'autre à un accident de la route.

La première tragédie s'est produite vendredi soir vers 20h55 quand une fillette de 11 ans, Nancy Paradis, de la rue Royale à Saint-Tite-des-Caps, est morte dans une collision entre deux voitures sur la route 138 à Saint-Joachim.

L'accident s'est produit quand le conducteur de la voiture dans laquelle l'enfant prenait place a fait une manoeuvre pour éviter un animal mort au milieu du chemin et a perdu la maîtrise du volant. La voiture a heurté une autre automobile venant en sens contraire. Les deux conducteurs ont été blessés.

Un jeune homme de 23 ans, Martin Godbout, de Saint-Gervais de Bellechasse, s'est noyé hier après-midi dans un petit lac à Château-Richer. La tragédie s'est produite vers 16h dans un nouveau parc résidentiel, Place Rhéaume Est. La victime était avec des amis et a coulé à pic peu de temps après avoir commencé à se baigner. Son corps a été repêché quelques minutes plus tard.

Guy Lemay, âgé de 42 ans, de Chicoutimi, est mort noyé samedi midi quand son catamaran

a chaviré dans les eaux du lac Saint-Jean, en face de Saint-Gédéon.

Six autres victimes d'accidents sont signalées par la SQ ailleurs au Québec. A Sainte-Catherine, sur la Rive-Sud de Montréal, un bambin d'un an et demi, Daniel Hébert de la rue Leduc à Beauharnois, a été tué samedi matin quand la voiture de ses parents a été heurtée de plein fouet par une automobile qui venait d'être déviée de sa trajectoire par un autre véhicule. L'enfant a été éjecté de l'auto. L'accident s'est produit sur la route 132 près de Candiac.

A Nicolet, un ouvrier a été électrocuté par un courant de 550 volts, samedi après-midi. M. Aubert Goudreault, âgé de 65 ans, de Nicolet, était à vérifier un chargeur électrique quand son bras droit a touché l'appareil à la suite d'une fausse manoeuvre.

Une collision frontale survenue à la suite d'un dépassement dangereux a coûté la vie à deux jeunes hommes, dans la nuit de samedi à dimanche, sur la route 137 à Saint-Dominique, près de Saint-Hyacinthe. Les victimes sont Serge Vincent, âgé de 19 ans, de Saint-Valérien et Robert Boucher, âgé de 26 ans, de Saint-Dominique.

Réjean Beauchemin, âgé de 21 ans, de Saint-Théodore d'Acton, a été tué hier matin sur le chemin de la Grande-Ligne, à Béthanie, après avoir perdu la maîtrise de sa motocyclette. Enfin, un accident de la route survenu hier matin également à Saint-Jean de Matha, près de Joliette, a coûté la vie à M. Réal Laurence, âgé de 39 ans, de Montréal.

Gérard Niding plaidera coupable

MONTREAL (PC) — L'ex-président du comité exécutif de Montréal, M. Gérard Niding, reconnaîtra sa culpabilité, le 12 septembre à l'accusation d'abus de confiance qu'il a vainement tenté de faire annuler par trois instances différentes, au cours des dernières années.

C'est son procureur, Me Michel Proulx, qui a fait lui-même l'étonnante révélation publiquement, vendredi, alors que M. Niding comparait devant le juge en chef Rhéal Brunet, qui devait fixer la date de son procès et de celui de l'ingénieur Régis Trudeau.

Ce dernier est accusé de corruption pour avoir présumément offert à Gérard Niding, à l'époque pré-olympique, une maison érigée à Bromont.

M. Régis Trudeau s'est quant à lui dit prêt à subir son procès dès le mois prochain.

Les aveux de M. Niding ne permettront toutefois pas aux médias de publier immédiatement le détail de l'enquête préliminaire, qu'on peut normalement dévoiler en circonstances pareilles.

Les deux hommes ayant subi leur enquête préliminaire en même temps, l'ordonnance de non-publicité qui l'avait frappée au départ subsiste toujours même après l'aveu de culpabilité de la part de M. Niding.

On ne sait par ailleurs si M. Niding tentera à nouveau de récupérer les \$43,000 que la police avait saisis dans ses coffres bancaires et même à son bureau de l'hôtel de ville, à l'époque de sa mise en accusation.

Bonne nouvelle!

CFLS 92

J'écoute CFLS 92

Du rire à n'en plus finir!

Avec RICHARD PROULX et GILLES GAUTHIER
tous les matins, entre 6 et 9 heures
Suivez le leader musical!

BOTTINE

SCAMP

PEANUTS

HAGAR L'HORRIBLE

LES JUNGLERIES

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

LES PIERRAFEU

Un vent fort sème une vraie pagaille

par Michel TRUCHON

Les vents qui ont soufflé sur l'ensemble de la province pendant toute la journée samedi, quoiqu'ils aient été qualifiés de "modérés" par les observateurs, ont néanmoins semé la pagaille sur terre et sur l'eau et ont été la cause directe d'une noyade dans le lac Saint-Jean.

C'est sur le fleuve que le plus grand nombre d'incidents se sont produits alors que 67 cas de personnes en détresse ont été signalés à la garde côtière qui a dû intervenir à 54 reprises sur le Saint-Laurent entre Valleyfield et l'île aux Couvres.

"Cela a été toute une journée", commentait hier soir un représentant de la garde côtière rappelant que lors des interventions, les sauveteurs étaient souvent venus en aide à des groupes de trois ou quatre personnes.

Ce sont les petites embarcations qui ont été surprises par les coups de vent et plusieurs voiliers ont subi des avaries qui ont forcé leurs occupants à demander de l'aide. Les planches à voile et les dériveurs ont eu le plus à souffrir des raffales.

Une trentaine de voiliers participant samedi à la course "Défi de la voile" entre Pointe-aux-Trembles et Yamachiche, ont chaviré dans le Saint-Laurent après avoir essuyé de fortes bourrasques. Néanmoins, 150 des 240 participants ont pu compléter la course.

Le chansonnier Claude Gauthier qui participait à la compétition a dû être secouru samedi vers 23h30 dans les îles de Sorel, après avoir éprouvé des difficultés avec le mât de son bateau.

Hier matin, l'hélicoptère de la Sûreté du Québec a survolé le lac Saint-Pierre afin de s'assurer qu'aucun marin amateur n'avait besoin de secours. Les organisateurs de la course ayant déclaré que plusieurs participants ne s'étaient jamais présentés au point d'arrivée.

En temps normal, la garde côtière intervient environ 25 fois, les samedis. La majorité des incidents d'avant-hier se sont produits entre Montréal et Trois-Rivières.

Un incident de ce genre a tourné à la tragédie, samedi midi, quand un catamaran de 16 pieds a été surpris par des vagues de plus de trois mètres, sur le lac Saint-Jean et a chaviré. Le naufrage s'est produit vers 12h10 en face de Saint-Gédéon et l'un des deux occupants de l'embarcation a coulé à pic. Le corps de M. Guy Lemay, âgé de 42 ans, du 555 chemin Saint-Thomas à Chicoutimi, a été repêché deux heures plus tard.

A peu près au même moment, plusieurs véliplanistes se sont retrouvés en perdition sur

le Saguenay, en face de La Baie, mais les sauveteurs sont parvenus à intervenir suffisamment rapidement pour que l'on ne signale aucune victime.

A Québec, plusieurs branches ont été cassées, surtout en fin d'après-midi, et une voiture a été endommagée dans la rue Arago. En fin de soirée, une affiche du 375e anniversaire a été presque complètement arrachée, sur la porte Kent, et les pompiers ont dû intervenir.

Sur les battures de Beauport, les tas de concentrés de fer ne résistaient pas aux bourrasques et des employés du port et de la compagnie Arrimage du Saint-Laurent ont dû les arroser abondamment.

Rien d'extraordinaire

Les spécialistes d'Environnement Canada ont enregistré une pointe de 70 km/h à 11h13 samedi à l'aéroport de Québec alors que la moyenne des vents a été de 26,4 km/h pendant la journée, ce qui, selon eux, est une situation qui n'a rien d'exceptionnel ni d'extraordinaire.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le maximum enregistré par la tour de contrôle de Bagotville a été de 84 km/h et les vents ont été "modérés" le reste de la journée, dépassant cependant les 65 km/h après 15h.

Selon un météorologue, les vents qui ont soufflé samedi n'ont rien à voir avec l'ouragan faisant rage aux États-Unis. Ils étaient tout simplement la conséquence d'un système de basse pression provenant du nord de l'Ontario.

S'ils ont paru plus violents qu'à l'accoutumée, c'est que l'air déplacé était très frais et par conséquent plus pesant, plus dense. "Si cela avait été plus chaud, nous nous en serions moins aperçus", signale un météorologue.

Ce "système vigoureux" selon lui, représente toutefois un bon contraste entre les masses d'air qu'il est un peu anormal d'observer à ce temps-ci de l'année.

Après les averses prévues pour cet après-midi, le temps devait se remettre au beau fixe pour les quatre ou cinq prochains jours. Les températures normales pour le deuxième tiers du mois d'août sont de 23° le jour et de 11° la nuit.



M. Guy Lemay, 42 ans, a péri lorsque son catamaran de 16 pieds a été surpris par des vagues de plus de trois mètres, sur le lac Saint-Jean. Le naufrage s'est produit vers midi, samedi, en face de Saint-Gédéon. L'autre passager de l'embarcation s'en est sorti alors que M. Lemay coulait à pic. Le cadavre de M. Lemay a été repêché deux heures plus tard, sur la rive.

Publicité Martin inc.



Jean Noël

Monsieur Yvon Martin, président, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Jean Noël au poste de vice-président, directeur général. A ce titre, il sera responsable de l'ensemble des opérations publicitaires de l'agence.

Monsieur Noël oeuvre depuis plus de quinze ans dans les secteurs du marketing et de la publicité. Il fut président du Publicité-Club de Montréal et dirigeait, jusqu'à tout récemment, le bureau de Montréal de l'une des plus grandes agences de publicité canadienne.

Cette nomination marque une autre étape dans l'évolution dynamique de Publicité Martin, qui se compose présentement d'une équipe multidisciplinaire de plus de 40 publicitaires; elle contribuera aussi au progrès de l'agence ainsi qu'au succès de ses clients.

AVIS PUBLIC

PROJET DE ROUTE FORESTIÈRE GRANDS JARDINS — TRONÇON LAC DES PAS PERDUS.

Avis est donné au public qu'il lui est loisible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu des dispositions de la section IV A de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 4 août 1983 et l'a mise à la disposition du public pour fins de consultation.

Ce dossier est notamment disponible pour consultation par le public aux quatre endroits différents suivants, aux heures habituelles d'ouverture: Au bureau municipal de Clermont, 2, rue Maisonneuve, (418) 439-3931; au bureau de la MRC de Charlevoix, 4, Place de l'Église, Baie-St-Paul (418) 435-2639; ainsi qu'aux locaux permanents du bureau d'audiences publiques sur l'environnement à Québec et à Montréal. On peut y obtenir la liste des lots touchés par ce projet.

D'ici le 17 septembre, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Le 18 août 1983

Cet avis est publié par Donohue Inc. conformément au Règlement général relatif à l'évaluation et à l'examen des impacts sur l'environnement adopté en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q. chapitre Q-2).

18,000 personnes à une partie de bingo à Toronto

TORONTO (d'après CP) — C'est un couple d'Indiens cris du nord de l'Ontario qui a gagné, vendredi soir, à Toronto, le gros lot de \$100,000 au plus vaste bingo de l'histoire.

Lavius Cheena, âgé de 26 ans, et sa femme, Bertha, âgée de 23 ans, songent avec ce magot s'acheter une maison à Cochrane, à 90 ki-

lomètres de Fraserdale où ils vivent présentement.

Dix-huit mille personnes ont participé au bingo qui a distribué \$250,000 en prix, dans le cadre de l'Exposition nationale.

Ecole MARTEL
danse sociale
Groupes fixes débutant du
11 au 18 sept.

sexStop
La plus grande exposition permanente d'objets...
CASSETTES VIDEO
BOUTIQUE PETER & EROS INTERNATIONAL
115, St-Joseph est, Québec

Le docteur Fernand Bellemare m.d.
ophtalmologiste
exerce sa profession à nul autre endroit à Québec:
320, rue St-Joseph est
Complexe Bibliothèque de Québec
Place Jacques-Cartier
529-9411

RENCONTRER
une personne avec les mêmes goûts les mêmes affinités
AIMER-PARTAGER
N'est-ce pas là un idéal que chacun de nous cherche au fond de son cœur?
ENFIN!
"DONNER UN VISAGE A SES REVES"
QUEBEC: 529-3363
CHICOUTIMI: 696-1666
INSTITUT DE RECHERCHE HUMAINE
580, Grande-Allée, suite 230, Québec - 529-3363
1212, boul. Talbot, 2e étage, Chicoutimi - 696-1666
Ouvert: lun.-ven. 12h à 20h.

STENDHAL CHEZ EATON

POUR VOUS...

Votre source de fraîcheur, LES ORIGINELLES de Stendhal... des produits de soin reconnus en France pour leur excellence!

Les Européennes ont tôt fait de reconnaître leurs bienfaits. A votre tour d'en faire l'expérience. Cette ligne de produits de soin a été conçue par Stendhal dans le but d'aider votre peau à conserver son éclat. Nourrissants et revitalisants, ces produits contiennent des substances naturelles et essentielles qui contribueront à rendre votre teint radieux. Passez au comptoir Stendhal ou nos vendeuses spécialisées se feront un plaisir de vous conseiller ou encore, téléphonez-nous pour commander les produits suivants.



Quelques produits de la collection LES ORIGINELLES:

1. Lait de toilette, 240 ml 30.00 ch.
2. Lotion tonique, 240 ml 29.00 ch.
3. Masque "peeling", 57 ml 19.00 ch.
- 3A. Non représenté: masque "Fabio", 118 g 17.50 ch.

Offre-prime! Avec tout achat de 19.00 ou plus de produits Stendhal, vous recevrez le "traitement de beauté" LES ORIGINELLES.

Comprend: masque Éclat vitalité, 15 ml, crème équilibrante de jour 15 ml et crème nourrissante de nuit 15 ml. Une prime par client. Offert jusqu'au samedi 3 septembre.

Eaton Place Ste-Foy et aux Galeries de la Capitale, Rayon 216.

Venez ou téléphonez 653-9331

EATON

Broadbent en deuil

TORONTO (PC) — Le chef du NPD, Ed Broadbent, est dans le deuil à la suite du décès, samedi, à Toronto, de sa mère, Mary Broadbent, âgée de 72 ans.

Outre le leader néo-démocrate, Mme Broadbent laisse dans le deuil un fils et une fille.

A cause de ce décès, le chef du NPD a dû annuler un périple en Colombie-Britannique où il devait visiter la circonscription de Mission-Port Moody où se dérouleront prochainement des élections partielles fédérales.



Le nouveau ministre de la Défense, M. Jean-Jacques Blais, a clairement laissé entendre que les pacifistes de la réunion n'ont pas ébranlé le gouvernement à propos des Cruise.

Les pro-Cruise l'emportent au colloque de Val-Morin

(D'après PC et UPC) — Le prestige du Canada sur la scène internationale est lié à sa loyauté à l'égard de ses alliés et au respect de ses engagements internationaux.

Tel est le consensus auquel sont parvenus, en fin de semaine, à Val-Morin, une trentaine de spécialistes canadiens et étrangers de la diplomatie et de la stratégie qui participaient à un colloque, organisé par le gouvernement fédéral, pour réfléchir sur la place du Canada dans le monde. Ces mêmes spécialistes concluent que le Canada doit persister dans sa volonté d'autoriser les essais du missile Cruise sur son sol.

C'est d'ailleurs ce qu'a indiqué hier le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Allan MacEachen, au terme de la rencontre à laquelle participaient quelques membres du cabinet fédéral. "Le gouvernement du Canada ne cédera pas aux pressions des pacifistes", a-t-il dit.

Pour M. MacEachen, de même d'ailleurs que pour M. Jean-Jacques Blais, le nouveau ministre de la Défense, rien ne laisse présager qu'Ottawa changera d'avis quant aux essais du Cruise dans le Nord albertain, qui ont soulevé des protestations au pays.

Questions différentes

Pour M. Blais, le Canada se "doit de rester fidèle à ses alliés de l'OTAN s'il aspire à un rôle, une influence plus grande sur la scène internationale. Le Canada a pu prendre des positions différentes sur des questions telles que la Chine, Cuba et l'Amérique centrale mais sa position ne serait pas aussi forte s'il n'était pas fidèle à ses alliés", estime M. MacEachen.

Les essais des Cruise auront donné lieu à de fortes divergences d'opinion autour de la table où se trouvaient "des faucons et des colombes", comme a dit un participant.

Ces spécialistes ont repris le débat actuel de société canadienne mais le ministre Blais a clairement laissé entendre que les pacifistes de la réunion n'auront pas réussi à amener une volte-face du gouvernement.

Présidente de Physicians For Social Res-

ponsability, un regroupement de savants américains, la docteure Helen Caldicott a qualifié d'"obscène" l'intention du Canada de laisser procéder aux essais du Cruise. "Ce fut un appel pressant pour la paix, a dit M. Blais, qualifiant de "populiste" l'intervention de la scientifique.

Nouvelle approche

Quant à l'ex-ministre Walter Gordon, il a soutenu qu'après 30 ans de politique infructueuse en faveur du désarmement, le Canada devrait "développer une nouvelle approche en accordant au statut de pays exempt de tout armement nucléaire".

Cette solution n'a toutefois pas eu l'appui du ministre Blais: "Cela ne changerait pas énormément de choses. Aussitôt que les CF-18 seront mis en place, le Canada n'aura plus d'armes nucléaires", a dit M. Blais.

LE FORUM DE MONTREAL PRESENTE
DE L'URSS

LE CIRQUE DE MOSCOU
CANADA '83

Une fois dans la vie de chaque enfant!

COLISÉE DE QUÉBEC
13 au 18 septembre
spectacles en après-midi et en soirée
les 17 et 18 septembre
billets en vente au Colisée
8\$, 9\$, 10\$
commandes téléphoniques
647-1211

LA COIFFURE... COURS DU JOUR
Une carrière d'avenir

Cours professionnels intensifs "COIFFURE pour dames", sanctionnés par des examens officiels conduisant à un diplôme officiel du secondaire.

École Paul de Rycke
764, rue St-Joseph, Québec

filiale *Interbeauté* Coiffure

QUÉBEC 529-0689 SHERBROOKE 566-8994
MONTREAL 866-5477 HULL 771-7709

Ecole détenant le permis du ministère de l'Éducation no 66925

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ C.P.: _____
Tel.: _____ Age: _____

Cours débutant début de septembre

Apprenez l'anglais cet automne

(ou l'allemand, ou l'italien, ou l'espagnol... ou le français!)

Chez Berlitz® nous donnons nos cours spéciaux d'automne individuellement par petits groupes. Vous vous exprimerez dans cette nouvelle langue dès le début. Réservez sans tarder, le nombre de places est limité.

BERLITZ®
DEPUIS 1878

5, PLACE QUÉBEC
529-6161

Montréal, Québec, Trois-Rivières, Ottawa, Toronto, Edmonton, Calgary, Vancouver, et dans 22 pays à travers le monde

sondage gallup
Des taxes, plutôt que des frais modérateurs

Aux Canadiens à qui on suggérait deux façons de pallier l'augmentation des frais médicaux, un nombre élevé se dit en faveur d'une augmentation des taxes, soit 47 pour 100, tandis que 39 pour 100 préfèrent l'imposition de frais modérateurs.

La question était la suivante: "Le coût des soins médicaux ne cesse d'augmenter partout au Canada. Selon vous, quelle serait la meilleure façon d'y remédier — par une augmentation générale des taxes ou par l'imposition de frais modérateurs?"

Les Canadiens vivant en Ontario, dans les Prairies et en Colombie-Britannique sont plus

nombreux à opter pour une augmentation générale des taxes, de préférence aux frais modérateurs. Par ailleurs, un nombre plus élevé au Québec préfère l'imposition de frais modérateurs. Il en est de même pour les provinces de l'Atlantique, en moins grand nombre cependant.

Les résultats d'aujourd'hui proviennent d'un sondage mené entre les 7 et 9 juillet, au domicile de 1,062 personnes âgées de 18 ans et plus. Un tel échantillonnage est fiable à 4 pour 100 près, 19 fois sur 20.

	Augmentation des taxes	Frais modérateurs	Ne savent pas
National	47	39	14
Atlantique	46	47	7
Québec	26	56	18
Ontario	57	31	12
Prairies	58	26	16
C.-B.	51	36	14

Grande FOIRE du VETEMENT DE BASE
commençant le mercredi 24 août à Place Fleur de Lys seulement

SILHOUETTE
lingerie-corseterie

Place Fleur de Lys - Entrée No 2
529-9748

LOCAL A LOUER
pour bureaux ou autre commerce

Face au Colisée, chauffé, air climatisé, facile d'accès, stationnement.

Le jour:
522-2084

norman

maternité

Pour attendre bébé, en confort...

Large chandail de coton et polyester, à encolure près du cou et manches chauve-souris. Rayures dans les teintes d'olive ou marine, de 5 à 13. **24.00**

Pantalon en velours de coton côtelé, très seyant et confortable, avec son élastique à la taille et son panneau extensible. Marine, beige ou gris, de 6 à 16. **23.00**

"crédit accepté"

VISA AMERICAN EXPRESS MasterCard

Profitez de notre plan mise de côté.

• promenades centre-ville • place laurier • place fleur de lys • galeries chagnon •

La Maisonnée

OFFRE Plus Bon été! Bonne bouffe!

TERRINE AU POIVRE GLACÉE
TERRINE DE CAMPAGNE GLACÉE AU COGNAC
OU PÂTE DE CAMPAGNE GLACÉE TOUR EIFFEL

5,49\$ le kilo

PEPSI, DIET PEPSI
6 bouteilles consignées de 750 mL

- Pain chaud tous les jours
- Charcuterie
- Fromage
- Café en grains ou moulu
- Epicerie de base

2,89\$

Offre valable du 8 au 31 août 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Ouvert tous les jours de 8h00 à 23h00

La Maisonnée
Un fleuron dans votre quartier.

ARTS ET SPECTACLES

Grand succès pour le 7e Festival des films du monde

C'est tout à fait exceptionnel et LE SOLEIL l'annonce en exclusivité, les membres du jury du 7e Festival des films du monde se rendront visiter la ville de Québec demain.



LOUIS GIVERNY
lemieux
cinéma

C'est le directeur du Festival de Montréal, M. Serge Losique, qui nous l'a annoncé en coup de vent, selon son habitude, entre deux films, au cinéma Parisien.

Le jury a été invité par le ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Clément Richard. Heureuse initiative qui donnera un éclairage cinématographique supplémentaire même au Festival international du cinéma Cartier de Québec qui commence vendredi. Décidément, ce ministre est aussi discrètement efficace qu'il défend bien le dossier du cinéma québécois.

Cela donnera l'occasion aux Québécois de voir et d'entendre cette femme et comédienne tout à fait remarquable qui s'appelle Marie-Christine Barreault, présidente du jury de Montréal.

Celle-ci m'a confirmé de vive voix, hier, sa joie et sa curiosité de découvrir la Vieille Capitale.

Elle sera probablement accompagnée des réalisateurs Krzysztof Zanussi ("La Constante" — Pologne), Reinhard Hauff ("Le Couteau dans la tête" — Allemagne), Harry Rasky (Canada) et Daniel Smid (Suisse), et du producteur et directeur de studio Chen Xuyi (Chine). C'est ce qu'on appelle de la belle visite.

Grand succès

Après trois jours et un soir, le Festival des films du monde

s'annonce déjà comme un succès remarquable à tous les points de vue.

La prévente des billets aux guichets des cinq salles du Parisien affiche complet pour au moins une vingtaine des films des prochains jours.

Les journalistes qui arrivent toujours à la dernière minute aux projections doivent s'asseoir dans les allées, ce qui est finalement très agréable.

En guise d'exemple, hier matin, j'ai vu "Mortelle randonnée" de Claude Miller dans cette position assise. A propos, ce film sera à l'affiche du Festival de Québec mardi soir. Ne manquez pas cette comédie policière adorable, car vous auriez manqué l'extraordinaire prestation d'acteurs de Michel Serrault (il mérite déjà le prix du meilleur comédien du festival) et le dernier film du plus intéressant jeune cinéaste français actuel avec Jean-Jacques Bénéx. C'est littéralement sublime et ça mérite tous les prix possibles, quoique la compétition à Montréal s'annonce serrée.

Parlant de compétition, elle est de grande qualité de même que les sections hors-concours. Le problème pour les festivaliers de Montréal est de faire son choix de films. Signalons l'accueil exceptionnellement enthousiaste qu'ont reçu les films "Pauline à la plage" d'Eric Rohmer et "Benvenuto" du réalisateur suisse André Delvaux.

Ce genre de films sélectionnés de façon habile et intelligente par Serge Losique et Danielle Cauchard, la vice-présidente du festival, fait penser que contrairement à ce que dit un pisse-froid comme Godard, Jean-Luc, le cinéma n'est pas mort. Bien au contraire. C'est le

cinéma de l'intelligence du cœur qui a été sélectionné cette année. Les moyens techniques millionnaires et les effets spéciaux ne sont pas tout au cinéma.

Signalons aussi l'excellent accueil de la part de la critique et du public qu'a reçu le documentaire-BD du Québécois de Québec Yves Simoneau "Pourquoi l'étrange M. Zolock s'intéressait-il tant à la bande dessinée?" qu'on pourra aussi voir à Québec la semaine prochaine.

Tous les critiques de Montréal n'arrêtent pas de me dire que ce Yves Simoneau se prépare une carrière brillante au cinéma québécois et au cinéma international. C'est d'autant plus agréable à entendre que LE SOLEIL a été le premier à le dire dès la sortie des "Yeux rouges", il y a deux ans.

Côté glamour

Côté vedettes internationales, côté glamour, le Festival de Montréal n'en manque pas. Je viens de voir Liv Ullmann passer dans le lobby de l'hôtel Hyatt, le quartier général du festival et, mon doux Seigneur, qu'elle est belle! Plus encore que dans "Face à face", "Sonate d'automne", si c'est possible.

Pas gêné pour un sou, je me suis permis de l'arrêter et de lui dire qu'elle ressemblait à ma blonde et savez-vous ce qu'elle m'a répondu, la belle Suédoise: "Votre femme est bien chère..." C'est comme ça qu'on devient un fan de cinéma et un maniaque des actrices blond-aurun.

En conférence de presse, la conférence la plus suivie du festival jusqu'à maintenant, Liv Ullmann a livré essentiellement un message humanitaire en faveur

des pacifistes et des enfants qui souffrent de la faim dans le monde. Elle a eu des larmes dans les yeux et la centaine de journalistes et de photographes avec elle, quand elle a dit qu'elle ne pouvait souffrir que 140.000 enfants mouraient de faim chaque jour dans le monde, selon les chiffres froids de l'UNESCO. Le cinéma, ce monde riche d'illusions, donne des angoisses à ses vedettes. C'est normal et c'est raison.

Les autres vedettes de ce festival sont Glenn Ford, très cow-boy, montrant à tout le monde la boucle "Long Horne" de sa ceinture offerte par son vieil ami décédé John Wayne. Et très fier de dire qu'il est né à Portneuf-Station, près de Québec, d'un père serre-freins au CNR; Jean-Louis Trintignant, qui joue au papa avec son délicieux garçon Vincent, âgé de 8 ans, défend les couleurs de deux films: "Vivement dimanche", de Truffaut, et "Le crime", de Philippe Labro (un bon film policier français), mettant aussi en vedette Claude Brasseur et Gabrielle Lazure, elle aussi annoncée et attendue à Montréal. Gabrielle Lazure est cette Québécoise, fille du ministre Denis Lazure, qui est en train de faire une carrière exceptionnellement brillante à Paris.

On attend aussi Charles Aznavour et Evelyne Bouix, qui jouent tous les deux dans le film de Lelouch "Edith et Marcel". On attend aussi Jonathan Segal ("Magma"), un film d'Israël, Greta Scacchi, du film terrible "Chaleur et poussière", de Grande-Bretagne. Et enfin, nulle autre que Ginger Rogers qui sera la présidente de la soirée de clôture du festival le 28 août.

Et d'autres vedettes, selon la formule de ce festival, qui s'annoncent à la dernière minute. Un festival déjà plus qu'intéressant.



Le Soleil, André Pichette

Loveboy: meilleure cote...
Pour son spectacle de samedi soir au Colisée, le groupe canadien Loveboy aura attiré 11,444 spectateurs payants... soit quelque 4,000 de plus qu'en juin 1982, lors de son premier passage à Québec. Le "guitare lead" Paul Dean (à gauche) et le chanteur Mike Reno ont "volé le show". En première partie, un autre groupe de Vancouver, "Headplins", donnait le ton à la soirée.

PIANO-BAR 1515

Ce soir, première mondiale du "1515 à l'envers"
Nous vous invitons, ce soir, à compter de 22h, à la grande première du 1515 à l'envers. Prix de présence et de participation, jeux, surprises.
Danse avec Christine, du duo CHRISTINE et BOBBY

AVIS DE RECHERCHE
Au moment où nous mettons sous presse, on nous informe que, tôt ce matin, Alan et Pierrot se sont évadés. Les autorités croient qu'il y a de fortes chances de les retrouver, ce soir, à la première du 1515 à l'envers. Attention, ils peuvent vous faire mourir de rire! Récompense promise à qui pourrait les localiser

Hall d'Exposition de Québec
1515, d'Estimauville
STATIONNEMENT GRATUIT
De 17h à 22h
Concours d'amateurs
Musique canadienne
Animateur: Lucien Boily

BAR 1515 BAR 1515 BAR 1515 BAR 1515 BAR 1515

Réunion ce soir pour la défense du marché du travail des comédiens

par Martine R.-CORRIVAUT

La réunion de tous les artisans de théâtre organisée à la suite de la décision du Conseil régional de la culture de couper les fonds provinciaux au Théâtre du Vieux-Québec aura lieu ce soir, à 19h30, au café du CEAC, au 65 rue Saint-Vallier est.

Convoquée par un comité de défense du marché du travail des comédiens de Québec, la rencontre se veut d'abord une occasion d'essayer de savoir ce qu'est le Conseil de la culture et quels rôles lui sont dévolus par le milieu artistique qui y désigne — du moins théoriquement — ses représentants.

Une série d'interrogations a été soulevée depuis que la menace de disparition de l'une des petites compagnies théâtrales locales relevant des dossiers du conseil a été confirmée par la disparition de sa subvention du Québec. Actuellement, la compagnie en question, le TVQ survit, avec l'aide que lui maintient le Conseil des arts du Canada.

Même si le dossier du Théâtre du Vieux-Québec reste le prétexte amenant la prise de conscience du milieu, la réunion de ce soir vise plus à découvrir comment on peut se retrouver dans pareille situation à l'aube d'une nouvelle saison théâtrale, qu'à faire le procès de la décision prise par le conseil.

CCRQ-TVQ

D'ailleurs, à ce sujet, dans un document que nous a fait parvenir M.

Gilles Morel, directeur général du Conseil de la culture de la région de Québec, celui-ci rétablit certains faits relatifs au dossier paru samedi le 13 août dans LE SOLEIL.

D'abord, M. François Bernier est président du CCRQ et non directeur général. Ensuite, au chapitre des subventions pour la saison 1982-1983, les Productions pour enfants de Québec ont reçu \$46,000 et non \$50,000.

Enfin, dans une lettre adressée au président du TVQ, M. Lorenzo Michaud, qui s'étonnait que l'on parlât de "nombreux échanges" entre son conseil d'administration et le Conseil de la culture, le président du CCRQ, M. Bernier, admet qu'il n'y a pas eu de rencontres à ce niveau mais que des discussions ont eu lieu entre les représentants du CCRQ et la directrice artistique du TVQ, Marie-Hélène

Gagnon.

La lettre ajoute que le 7 janvier 1983, le ministre des Affaires culturelles donnait une réponse négative concernant le respect de l'engagement triennal du MAC envers le TVQ. Cette décision faisait suite à une rencontre tenue le 2 décembre 1982, entre les représentants du CCRQ, Gilles Morel et Claude Binet, et ceux du MAC, MM. Yvan Landry, directeur du bureau régional du ministère à Québec, André Garon, directeur des bureaux régionaux pour la province et Marc Boudreau, attaché politique du ministre.

Enfin, le 20 mai, une autre réunion convoquée pour un complément d'information sur le projet de salle, avait lieu entre Marie-Hélène Gagnon du TVQ et Noël Cormier, délégué pour la zone Québec au conseil. Pierre Mino, délégué pour les salles, Claude Binet, pour le théâtre,

et Gilles Morel, le directeur général du CCRQ. Un avis négatif était donné sur cette question le 26 mai suivant.

ADT

Par ailleurs, dans un télégramme expédié à l'Association des directeurs de théâtre qui demandait, elle, la réouverture du dossier à cause d'une apparence de conflit d'intérêts dans le processus d'attribution des subventions étudiées par le CCRQ, le

président François Bernier énumère les étapes suivies et soutient que le "fait que le mécanisme suivi soit convenu avec des instances représentant le milieu et le nombre de personnes impliquées,

garantit l'impartialité de chacune des décisions."

C'est justement de la représentativité des instances concernées que l'on pourrait questionner lors de la réunion de ce soir.

le centre de danse
LES BALLETS JAZZ
JAZZ CLASSIQUE
AERO JAZZ ENFANT OU ADULTE
SESSION AUTOMNE
du 8 septembre au 18 décembre
INSCRIPTION à compter du 22 août
Nouvelle adresse:
880, Père Marquette,
Québec
(angle Belvédère)
687-3081
Permis du ministère de l'Éducation 749889

OCTOPUSSY
VERSION FRANÇAISE
FRONTENAC 2
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
HORAIRE: 14h00, 16h30, 19h00, 21h30

CHEECH & CHONG
"POT" Problème
FRONTENAC 1
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
2e Film: "Faut se faire le maillé" 19h40, 19h35

MERYL STREEP
LE CHOIX DE SOPHIE
LE DAUPHIN
DU PONT ET BOUL. CHAREST 529-9745
2e Sem. HORAIRE: 14h15, 17h15, 20h15

TRON
Un monde informatisé où l'homme n'a jamais pénétré. Jamais avant aujourd'hui.
WOLFGANG PETERSON
en Version Française
HORAIRE Sem.: 21h10
CANADIÈRE
LES GALERIES CANADIÈRES 447-8375
2e Film: "Yeux de la Forêt" HORAIRE Sem.: 19h40

CINE PARCS
OUVERT TOUS LES SOIRS A 19:00 h
la projection débute au crépuscule

Tootsie
ROY SCHNEIDER
TONNERRE DE FEU
BEAUPORT 1

OFFICIER ET GENTLEMAN
Les Petites Chéries
BEAUPORT 3
HORAIRE: 8ET 530E

LE VERDICT
COLLINE 1

ENFIN UN PILOTE DANS L'AVION
COLLINE 2
HORAIRE: 8ET 077E

CINÉMAS UNIS
VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE

LA GUERRE DES ÉTOILES
LA VISION FRANÇAISE
LE RETOUR DU JEDI
(LESSEZ-VOUS NON VALIDES)
HORAIRE: 19h30 et 21h30

WARGAMES
CINÉMA 0
HORAIRE: 19h00 et 21h00

MR. MOM
CINÉMA 2
HORAIRE: 19h30 et 21h30

MONSIEUR
VER FRAN DE MONSIGNOR
HORAIRE: 18h15 et 20h45

L'Explosion du Poseidon
Dans la jungle terrifiante de l'Australie, l'histoire est cultuelle.
STE-POY 1
HORAIRE: 19h15 et 20h15

LA FILLE DU CARNIVAL
Avec JODIE FOSTER - ROBBIE ROBERTSON
HORAIRE: 19h15 et 21h15

Flashdance
CANADIEN
HORAIRE: 19h15 et 21h15

mon papa a 15 ans
"RAGE DU VAINQUEUR"
STE-POY 2
HORAIRE: 19h40, 19h00, 21h25, 21h30
19h10, 19h30, 19h55

6 SUÉDOISES À LA POMPE
CHATTES RAVAGEUSES
STE-POY 3
HORAIRE: 19h15, 19h30, 19h45, 19h50, 20h15

Le "gros Proulx" en vedette à CFLS

Moi qui croyais que nous allions passer un automne plutôt calme dans la radio québécoise, ça s'annonce drôlement chaud et humide.

D'abord, depuis ce matin, CFLS a une toute nouvelle émission qui remplace celle que Paul Paquin avait réussi à hausser en deuxième place des cotes d'écoute.



yves bernier
radio-télévision

De 6h à 9h, du lundi au vendredi, ce sera désormais "L'émission du gros Proulx", comme il se nomme lui-même. Richard Proulx fait de la radio depuis 18 ans à CKOY (Ottawa), CJRC (Ottawa), CHLT (Sherbrooke), CJMS (Montréal), CKCH (Hull) et comme directeur de la programmation à CJTR (Trois-Rivières).

"L'homme au mille visages" fera intervenir toutes sortes de personnages tout au long de l'émission de trois heures où il sera accompagné d'un nouveau venu dans la radio, l'imitateur Gilles Gauthier qui n'est quand même pas inconnu dans le Québec-Mé-tro.

Le tandem veut offrir aux auditeurs du matin une alternative qui les transporte dans un monde de rire, de folie tout en donnant toutes les nouvelles habituelles, la météo, les sports, etc.

Contrairement aux saisons dernières, l'émission de CFLS diffusera à peu près cinq pièces musicales de moins pour permettre plus d'interventions des coanimateurs.

Outre des personnages comme "Lorenzo" (30 ans) qui a hérité d'une ferme et qui déteste l'agriculture, "Clovis" (2,000 ans) qui remplace les grands faits de l'histoire et "Birdie Put", le guru sportif de la station, l'émission présente aussi son "Petit Théâtre du Bas-du-Fléuve", sorte de roman-savon quotidien joué par Proulx et les imitations de Gauthier.

Claude Moquin et son rire communicatif était aussi de retour ce matin à CFLS où il sera au centre d'un concours de blagues. Les auditeurs qui enverront des histoires au poste et qui réussiront à faire rire Moquin se mériteront différents prix (plus ou moins sérieux).

Suite au départ de Paquin pour CHRC, la direction de CFLS s'est mise en quête de l'oiseau rare pour le remplacer. L'humour ayant toujours bien marché à l'émission du matin, on a finalement pensé à Proulx et Gauthier.

Lors d'un déjeuner de presse, vendredi, Richard Proulx lançait: "Je suis dans la région de

Québec pour y rester; qu'André Arthur se le tienne pour dit!" Le défi est lancé.

MA stéréo

Par ailleurs, le 5 septembre, CFLS sera la première station régionale à diffuser en son stéréophonique sur la bande MA. CJMS à Montréal le fait déjà depuis quelques semaines et quelques autres stations anglophones à travers le Canada, mais la formule est toute nouvelle chez nous, même si elle existe depuis un certain temps aux États-Unis.

Il va sans dire que pour capter le son stéréophonique, il faut être équipé d'un appareil MA stéréo. Pour le moment, ils sont excessivement rares sur le marché, mais on m'a indiqué que plusieurs manufacturiers sont déjà prêts à vendre les nouveaux appareils dès qu'une station de radio diffuse en stéréo.

Des campagnes de publicité seront d'ailleurs lancées d'ici quelques semaines à ce sujet. Même avec un appareil MA mono, la qualité du son sur la bande passante sera déjà nettement améliorée. Mais il va falloir attendre quelques années avant qu'il y ait suffisamment d'appareils MA stéréo sur le marché.

De toute façon, l'avenir de la radio MA est de ce côté-là et d'autres stations de la région telles CHRC et CJRP seraient prêtes à s'équiper en conséquence très rapidement.

Simoneau fait 2 heures

La concurrence sera aussi très forte pour les émissions sportives de la radio. Ainsi, Marc Simoneau voit son émission "Sport Magazine" étirée d'une demi-heure tous les jours, à CHRC, pour faire de 17h à 19h.

De plus, on a inscrit à l'horaire une nouvelle émission de 22h30 à 23h30, avec André Bélisle, et qui s'intitule, "Prolongation". C'est une suite à l'émission sportive de Simoneau où l'animateur fera une ligne ouverte limitée avec les auditeurs, sans que toute l'heure y soit consacrée.

Bélisle, qui est au service des sports de CHRC depuis longtemps, fera tourner aussi plusieurs pièces musicales un peu à la manière de "A toi Jean-Maurice...", à Radio-Canada.

"M. Country"

A CHRC toujours, c'est le retour de "Monsieur Country", Claude Patry, tous les soirs, de 19h à 21h, avec la musique country contemporaine.



André Bélisle bouclera la journée de CHRC avec une émission de sport de fin de soirée en "Prolongation" du "Sport Magazine" de Marc Simoneau.

Et à CKCV

Du côté de CKCV, on n'avait pas beaucoup de nouvelles depuis le départ de Rémy D'Anjou en juillet. Voici que vendredi, j'apprenais la démission du directeur général de la station, M. Jacques Black.

Aucune spéculation à faire à ce moment-ci, mais on ne révélera pas de secret en soulignant que la station du carré d'Youville ne traverse pas les meilleures années de sa carrière.

Durant mes vacances, j'apprenais l'engagement de Louis Langlois comme directeur de l'Information à CKCV, en remplacement de Jacques Charland parti lui aussi pour CHRC.

M. Langlois, qui était responsable de la recherche à l'émission de Jacques Labrie la saison dernière à CHRC est un vétéran routier de l'information dans la région, ayant été pendant longtemps le grand patron des programmes et de l'information à Télé 4 et CHRC. Après quelques années d'exil à Trois-Rivières, il nous est revenu l'an dernier. Le voici à nouveau à un poste de commande.

A part cela, Camil Samson revient, de même que Jos Hardy et son émission sportive, et Jacques Théberge fera encore le matin à CKCV. Rien de nouveau en onde pour l'automne, du moins on n'en a pas encore entendu parler.

Et Black qui démissionne!

Suzanne Lapointe à CJRP

Télé-Métropole a décidé de remplacer son émission "Votre amie Suzanne" par une émission d'après-midi animée par Serge Laprade cet automne.

Jacques Duhamel, directeur général de CJRP, n'a pas perdu de temps et a décidé d'engager Suzanne Lapointe et ses invités réguliers pour faire le 10h à midi à la station locale.

On conserve le même titre d'émission qui s'adressera à la même clientèle. Marcel Roussel, qui occupait ce créneau, fera maintenant partie de l'équipe de CHIK-MF nous a-t-on tout simplement annoncé.

Marie-Claude démissionne

Choc de dernière minute à l'information de Télé 4, vendredi après-midi.

Alors que l'on s'apprête demain soir à présenter la nouvelle saison à la presse, voilà que la coanimatrice de "Aujourd'hui", Marie-Claude Lavallée, remet sa démission pour s'en aller à l'information de Radio-Canada, à Montréal.

Elle y fera partie du bloc d'information du midi avec d'autres amateurs et reporters.

Pour Télé 4, c'est comme qui dirait se faire "prendre les culottes baissées", à deux semaines de la nouvelle saison.

Petits chiffres de TVP

A l'automne, on fera une analyse détaillée de la télévision payante jusqu'à ce jour. Pour le moment, je vous livre seulement quelques petits chiffres intéressants sur ce que je pense de nos réseaux.

voir et entendre

A 19h, à Radio-Québec (câble 8, canal 15), une excellente émission en reprise, NATIONAL GEOGRAPHIC, sur le fleuve Volga.

A 20h, au réseau ABC (câble 20), on a des chances de voir la partie des EXPOS contre les Dodgers à Los Angeles.

Puis, à 21h, au réseau CBS (câble 7, canal 3), SEVENTH ANNUAL CIRCUS OF THE STARS. Du Caesars Palace, à Las Vegas, plusieurs artistes américains deviennent les vedettes du cirque pour un soir. Certains se préparent longuement à faire du trapèze ou à

A Premier Choix, sur 38 titres de films, huit seulement m'intéressent. Dans la section documentaires, bandes dessinées, séries, sports et variétés, deux titres sur 15 ont attiré mon attention.

A First Choice, sur 62 titres présentés, 16 étaient nouveaux et intéressants. Dans les séries, variétés, etc., ce sont trois émissions sur 16.

On n'a tous les mêmes goûts, c'est évident, mais mes statistiques doivent ressembler pas mal à celles d'un bon nombre d'abonnés à la TVP.

Pour \$16.95 par mois, cinq ou six films ce n'est pas cher, mais lors du lancement de la TVP, la publicité, l'euphorie des premières heures, toutes sortes d'informations contradictoires ou carrément erronées, avaient fait miroiter au client éventuel un programme mensuel de films nouveaux remplissant chaque journée.

On avait donné l'impression qu'il y aurait au moins un nouveau film à regarder par jour.

On promet qu'en septembre les grilles horaires déborderont de nouveautés, on annonce de gros films comme "Reds", "Les Misérables", "Blade Runner". Mais ces titres alléchants sont évidemment mis à l'affiche pour attirer la nouvelle clientèle de la rentrée après les mois tranquilles de l'été.

Pourra-t-on maintenir le rythme des gros titres en temps normal?

Félix et Ciboulette

La série estivale pour enfants "Félix et Ciboulette", produite à Québec pour le réseau de Radio-Canada, se poursuivra à l'automne à raison de 15 minutes par jour, de 10h à 10h15.

Rappelons que la série remplaçait "Bobino" durant l'été et était réalisée par Constance Paré et Christian Martineau. Ce dernier réalisera les nouveaux épisodes de l'automne.

dompter des tigres. Bon divertimento.

Mardi

20: Radio-Canada (câble 6, canal 11), NOUS LES COMIQUES présente "Le maître d'école", avec Michel Coluche.

22h: Télé 4 (câble 2) PLACE DE L'OPERA. Ce soir, Louise Lebrun, Nicole Duchemin et Yves Cantin.

22h: réseau NBC (câble 7, canal 5), THE FIRM. Pilote d'une éventuelle série mettant en vedette un avocat et sa fille. Avec Wilford Brimley, Anne Twomey et Paul Dooley.

télé-horaire

- Position
- 2 CFQM (4) Québec
 - 3 CKMI (5) Québec
 - 4 Informations Quotidiennes
 - 5 Météo
 - 6 CBVT (11) Québec
 - 7 WCAX (3) Burlington (CBS)
 - 8 CIVQ (15) Radio-Québec
 - 9 Inter-Vision (comm.)

- Position
- 10 TVFQ (99)
 - 11 Guide Horaire Local
 - 12 CFCF-TV Montréal (CTV)
 - 13 WYNY (22) Burlington (ABC)
 - 14A Télé-Information
 - 15B Services assistés par ordinateur
 - 16C CKSH (9) Sherbrooke
 - 17D WPTZ (5P) Plattsburgh (NBC)

- Position
- 18E CHLT (7) Sherbrooke
 - 19F CKTM (13) Trois-Rivières
 - 20G WCFE (57) Plattsburgh (PBS)
 - 21H Chambre des Communes
 - 22I Assemblée Nationale
 - 23J Télé-Reportage
 - 24K Affaires Publiques
 - 25L Cours

- Position
- 26M Enfant et Jeunesse
 - 27N Arts et spectacles
 - 28O Télé-Payante - service culturel
 - 29P TVEC /service national québécois
 - 30Q Premier choix/service national français
 - 31R First choice/service national anglais

Consultez également

...votre horaire complet!

N.B. L'astérisque (*) qui suit les émissions, signifie des changements de dernière minute, n'apparaissant pas dans le Télé-Soleil.

* Emission sous-titrée, codée pour les malentendants.

lundi

- 12h00
 - 3 The News
 - 5 The Midday News
 - 5p The Facts of Life
 - 12 Hi Noon. De la rue Prince-Arthur. Inv. The Portuguese Folk Group
 - 22 Family Feud
 - 57 Mr. Rogers' Neighborhood
- 12h02
 - 5 Héritage
- 12h10
 - 3 Across the Fence
- 12h15
 - 4 Aujourd'hui... 12h15
 - 7 Le monde
- 12h25
 - 9 A la ferme
 - 11-13 Le téléjournal
- 12h30
 - 3 The Young and the Restless
 - 4 Votre amie Suzanne
 - 5p Search for Tomorrow
 - 7 Cinéma sur demande: "L'affaire Mirella". It. 1956.
 - 9-11-13 Le grand circuit
 - 12 Pulse 12.30
 - 22 Ryan's Hope
 - 57 Electric Company
 - 99 Les jeux de 20 heures
- 13h00
 - 5-22 All my Children
 - 5p Days of Our Lives
 - 9-11-13 Le temps des choix
 - 12 The Alan Thicke Show
 - 57 Evening at Pops
 - 99 Botte aux lettres
- 13h30
 - 3 As the World Turns
 - 9-11-13 Reflets d'un

- 14h00
 - 4-7 Ciné-Quiz: "Les vents de Toko-Ri". E.-U. 1954.
 - 5 Take 30 from...
 - 5p-12 Another World
 - 22 One Life to Live
 - 57 Masterpiece Theatre
- 14h30
 - 3 Capitol
 - 5 Coronation Street
 - 9-11-13 Cinéma: "Petite hantise". Fr. 1977.
- 14h45
 - 99 Des villes
- 15h00
 - 3 Guiding Light
 - 5 Canadian Reflections
 - 5p Tom & Jerry and Friends
 - 12-22 General Hospital
 - 57 A Wok Through China
- 15h30
 - 57 Mr. Rogers' Neighborhood
 - 99 L'académie des neuf
- 16h00
 - 3 The Beverly Hillbillies
 - 4 Les satelliopettes
 - 5 Do It For Yourself
 - 7 Adèle
 - 9-11-13 Félix et Ciboulette
 - 12 Super Pay Cards
 - 22 The Flintstones
 - 57 Sesame Street
- 16h05
 - 99 Le Théâtre de Bouvard
- 16h20
 - 99 Actualités régionales
- 16h30
 - 3 The Waltons
 - 4 Skippy le kangourou
 - 5 All in the Family
 - 5p More Real People
 - 7 Le rétro
 - 9-11-13 Albatour, le corsaire de l'espace
 - 12 Take a Break
 - 22 Gilligan's Island
- 16h37
 - 12 Family Feud
- 17h00
 - 4 Québec estival
 - 5-12 The Price is Right
 - 5p Little House on the Prairie
 - 7 Mission: Impossible
 - 9-11-13 Cinéma de 17 heures: "Le monde de l'Ouest". E.-U. 1973.
 - 11 Angie

- 22 Happy Days Again
- 57 Electric Company
- 99 L'île aux enfants
- 17h20
 - 99 Croque-vacances
- 17h30
 - 3 Alice
 - 11 La vie secrète des animaux
 - 22 WKRP in Cincinnati
 - 57 High Feather
- 17h45
 - 99 Histoire d'en rire
 - 3 Vermont Lottery Live
- 18h00
 - 3 The News
 - 4 Aujourd'hui... 18h00
 - 5 Newswatch
 - 5p Nightly News on 5
 - 7 Le monde
 - 11 Ce soir... de Québec
 - 12 Pulse
 - 22 News Center 22
 - 57 Humanities Through The Arts
 - 99 Le Bar de l'été
- 18h10
 - 11 Nouvelles régionales
- 18h25
 - 11 Nouvelles du sport
- 18h30
 - 4-7 Forum
 - 5p NBC Nightly News
 - 11 Rencontres
 - 22 ABC World News Tonight
 - 57 Antiques and Americana
 - 99 Des chiffres et des lettres
 - R.-Q. Les p'tits plats du Québec
- 18h40
 - 9 Le 9 vous informe
 - 13 Le 13 vous informe
- 18h55
 - 9 Météo
 - 18h57
 - 11 Carnet d'été
 - 19h00
 - 3 CBS Evening News with Dan Rather
 - 5 Look! It's Music
 - 5p Fish
 - 9-11-13 Le vagabond
 - 12 M.A.S.H.
 - 22 Charlie's Angels
 - 57 The Nightly Business Report
 - 99 Aujourd'hui la vie
 - R.-Q. National Geographic

- 19h29
 - 4-7 La Quotidienne
- 19h30
 - 3 Family Feud
 - 4-7 Un monde en folie
 - 5 Happy Days
 - 5p Entertainment Tonight
 - 9-11-13 Du tac au tac
 - 12 Thrill of a Lifetime
 - 57 The MacNeil / Lehrer Report
- 20h00
 - 3 M.A.S.H.
 - 4-7 Les Robinson Suis-ses
 - 5 Hangin' In
 - 5p Love, Sidney
 - 9-11-13 Télé-Sé-lection: "Le dossier Anderson". E.-U. 1971.
 - 12 Snow Job
 - 22 ABC Baseball
 - 57 National Geographic Special
 - 99 Les jeux de 20 heures
- R.-Q. Station soleil. Inv. variétés: Marie-Michèle Desrosiers et Pauline Lapointe. Inv. généraux: Marie-Christine Barrault, présidente du jury du Festival des films du monde et le docteur Michel Dupuis qui nous parlera des maux de dos. Coanim.: Lise Gagneau.
- 20h30
 - 3-5 Newhart
 - 5p Family Ties
 - 12 Bizarre B.
 - 99 Botte aux lettres
- 21h00
 - 3 The Seventh Annual Circus of the Stars
 - 4-7 Matisol
 - 5 M.A.S.H.
 - 5p NBC Monday Night at the Movies: "The End". E.-U. 1978.
 - 12 CTV Monday Night Movie: "The Adventure of Sherlock Holmes' Smarter Brother". G.-B. 1975.
 - 57 Summer Splash Movie: "San Francisco". E.-U. 1936.
 - R.-Q. Cinéma: "En observation". Holl. 1979.
- 21h30
 - 4-7 Les Meineau et les Pinson

- 5 Anka
- 99 Télé-Foot
- 22h00
 - 4-7 Big Band. Inv.: Daniel Héty
 - 5 The National
 - 9-11-13 L'avenir du futur
 - 22h22
 - 5 The Journal
 - 22h30
 - 4-7 Les nouvelles TVA
 - 9-11-13 Le téléjournal
 - 99 Ces chers disparus
 - 22h40
 - R.-Q. Station soleil (reprise de 20h)
 - 22h53
 - 4 Aujourd'hui... 22h53
 - 7 Le monde régional
 - 22h55
 - 9 Le 9 vous informe
 - 11 Le téléjournal régional
 - 13 Le 13 vous informe
 - 23h00
 - 3-5p-12 News
 - 4 Les sports
 - 5 The National Update
 - 22 News Center 22
 - 99 L'académie des neuf
 - 23h05
 - 5 Quebec Today
 - 9-11-13 Nouvelles du sport
 - 23h15
 - 4-7 La couleur du temps
 - 9-11-13 A première vue
 - 23h21
 - 12 Pulse
 - 23h30
 - 3 Hawaii 5-0
 - 4 Cinéma sur demande: "L'affaire Mirella". It. 1956.
 - 5 Barney Miller
 - 5p The Tonight Show
 - 7 Cinéma: "Les filles de Joshua Cabe". E.-U. 1972.
 - 22 The Benny Hill Show
 - 57 PBS LateNight
 - 23h35
 - 99 Le Théâtre de Bouvard
 - 23h45
 - 9-11-13 Les Claudine
 - 99 Actualités régionales
 - 00h00
 - 5 Music with Marc Le-grand
 - 12 Cinéma 12: "The Wiz". E.-U. 1978.
 - 22 Sign Off

- 00h30
 - 3 The Muppet Show
 - 5p Late Night with David Letterman
 - 57 The Nightly Business Report
- 01h00
 - 3 Sign Off
 - 4 Musique Marc Legrand
 - 7 Fin des émissions
 - 57 National Geographic Special
- 01h15
 - 9-13 Fin des émissions
 - 11 La grande offensive al-lée (n/b)
- 01h30
 - 5p Sign Off
- 02h35
 - 11 Fin des émissions
 - 12 Solid Gold
- 03h35
 - 12 Sign Off

- 12 What's Cooking
- 22 The Honeymooners (n/b)
- 99 L'île aux enfants
- 09h45
 - 7 Skippy le kangourou
- 09h50
 - 99 Croque-vacances
- 10h00
 - 3 The New \$25,000 Pyramid
 - 5p Diff'rent Strokes
 - 12 Headline Hunters
 - 22 The Dick Van Dyke Show (n/b)
 - 57 Electric Company
- 10h10
 - 5 Music with Marc Le-grand
- 10h15
 - 5 Friendly Giant
 - 7 Les satelliopettes
 - 9-11-13 En mou-vement
 - 99 Histoire d'en rire
- 10h30
 - 3 Child's Play
 - 5 Mr. Dressup
 - 5p Sale of the Century
 - 9-11-13 Les Floumups
 - 12 That's Life
 - 22 Bewitched
 - 57 High Feather
 - 99 Le bar de l'été
- 10h45
 - 7 Votre amie Suzanne
 - 9-11-13 Oum, le dauphin blanc
- 11h00
 - 3 The Price is Right
 - 5 Sesame Street
 - 5p Wheel of Fortune
 - 9-11-13 Ue bien belles choses
 - 12 The Mad Dash
 - 22 Too Close for Comfort
 - 57 Spokeman
 - 99 Des chiffres et des lettres
- 11h10
 - 4 Musique Marc Legrand
- 11h15
 - 4 Dessins animés
- 11h30
 - 4 De tout de tous
 - 5p Dream House
 - 9-11-13 Gaspard et les fantômes
 - 12 Definition
 - 22 Loving
 - 57 Square Foot Gardening
 - 99 Aujourd'hui la vie

- 11h55
 - 9 Quot de 9
 - 11 L'âge de l'énergie
 - 13 CKTM avec vous
- 12h00
 - 3 The News
 - 5 The Midday News
 - 5p The Facts of Life
 - 12 Hi Noon - De la rue Prince-Arthur. Inv.: Dorothée Berryman.
 - 22 Family Feud
 - 57 Mr. Rogers' Neighborhood
- 12h02
 - 3 Country Report
- 12h10
 - 3 Across the Fence
- 12h15
 - 4 Aujourd'hui... 12h15
 - 7 Le monde
- 12h25
 - 9 A la ferme
 - 11-13 Le téléjournal
- 12h30
 - 3 The Young and the Restless
 - 4 Votre amie Suzanne
 - 5 Wok with Yan
 - 5p Search for Tomorrow
 - 7 Cinéma sur demande: "Attila, fils de dieu". It. 1955.
 - 9-11-13 Le grand circuit
 - 12 Pulse 12.30
 - 22 Ryan's Hope
 - 57 Electric Company
 - 99 Les jeux de 20 heures
- 13h00
 - 5-22 All my Children
 - 5p Days of Our Lives
 - 12 The Alan Thicke Show
 - 57 World Special
- 13h30
 - 3 As the World Turns
 - 9-11-13 Reflets d'un pays
 - 99 Voisin, voisin
- 14h00
 - 4-7 Ciné-Quiz: "Opération fin du monde". E.-U. 1978.
- 14h30
 - 3 Capitol
 - 5 Coronation Street
 - 9-11-13 Cinéma: "Un idiot à Paris". Fr. 1966.
 - 99 Lire, c'est vivre

- 15h00
 - 3 Guiding Light
 - 5 Canadian Reflections
 - 5p Tom & Jerry and Friends
 - 12-22 General Hospital
 - 57 Spokesman
- 15h30
 - 57 Mr. Rogers' Neighborhood
 - 99 L'académie des neuf
- 16h00
 - 3 The Beverly Hillbillies
 - 4 Les satelliopettes
 - 5 Do It for Yourself
 - 7 Adèle
 - 9-11-13 Félix et Ciboulette
 - 12 Super Pay Cards
 - 22 The Flintstones
 - 57 Sesame Street
- 16h05
 - 99 Le Théâtre de Bouvard
- 16h15
 - 99 Actualités régionales
- 16h30
 - 3 The Waltons
 - 4 Skippy le kangourou
 - 5 All in the Family
 - 5p More Real People
 - 7 Justice pour tous

OÙ ALLER À QUÉBEC... ET DANS NOS RÉGIONS

exposition

MUSÉES

MUSÉE DU QUÉBEC, parc des Champs de bataille (643-2150). Ouvert tous les jours de 9h15 à 17h. mer. 9h15 à 23h. Adm. gratuite. Pour les groupes désirant un guide, rés. au no 643-4103. Mar. au ven. 14h animateur. Collection jusqu'au 16 oct. Les saisons dans l'art québécois, jusqu'au 9 oct. Galerie d'orfèvrerie. Jusqu'en octobre. Ulysse Comtois, 1952-1982. Se termine le 11 sept.

MUSÉE DE CIRE, 22 rue Ste-Anne. Reconstitution des décors représentant des événements de l'histoire canadienne et américaine. Ouvert tous les jours, de 10h à 22h. Adm.: \$2. Étud. \$1, enf. \$0,75. Âge d'or \$1,50. Prix spéciaux pour les groupes.

MUSÉE DE L'HOTEL-DIEU, 33 rue Charlevoix (692-2492). Patrimoine des sœurs. Régulé par les ancêtres. Collection de toiles de peintres canadiens, vieux meubles, ustensiles, etc. Ouvert de 9h à 11h et de 14h à 17h. Fermé le dim. matin. Visites de groupes sur rendez-vous seulement.

MUSÉE DU FORT, 10 rue Ste-Anne (692-2175). Tous les jours, 10h à 17h. Adm.: \$2,50. \$1,25 étud., entrée libre pour les moins de 6 ans. Spectacle Son et Lumière reconstituant l'histoire militaire des six sièges de Québec.

CENTRE MARIE-DE-L'INCARNATION, 12 rue Donnacona (692-0964). Meubles et ustensiles de l'époque de Marie de l'Incarnation. Mar. au sam. 9h30 à 12h et 13h30 à 17h. dim. 12h30 à 17h30. Adm.: \$1; étud. \$0,75; enf. \$,25.

CYCLORAMA, Ste-Anne-de-Beaupré (827-3103). L'œuvre de Paul Philippeaux, mesure 45 pieds de haut et 360 pieds de circonférence et reconstitue le crucifiement du Christ. 9h à 22h. Adm.: \$2; enf. de 6 à 12 ans \$1; gratuit pour les moins de 6 ans. Prix sujets à changement.

MUSÉE DU PHOTOGRAPHE A. CYLINDRES, 8812 av. Royale, Ste-Anne-de-Beaupré. Tél.: 827-5367. Tous les jours de 10h à 20h. Collection de J.-P. Agnard. Adm.: \$2; enfants demi-tarif.

LE MUSÉE DU ROYAL 22^e RÉGIMENT, côté de la Citadelle (694-3563). Musée militaire. 9h à 17h.

VEILLE MAISON DES JESUITES, 2320 chemin des Foulons, Sillery. Tél.: 653-4778. Toiles et aquarelles de Pierre Heymans, peintre Wallon, de 13h à 17h. Vernissage le 26 août. Jusqu'au 11 sept.

VOUTES DE LA MAISON CHEVALIER, 50 rue Marché-Champain, place Royale. Tous les jours de 9h à 18h. Les communautés religieuses de Québec d'hier à aujourd'hui. Jusqu'au 2 oct.

LES VOUTES DU PALAIS, côté du Palais. Mar. au dim. 12h30 à 17h. "La ville qu'on s'est donnée", 150 ans de régime municipal (1833-1983). Pour visite commentée, rés.: 694-6092. Se termine le 4 sept.

MUSÉE DES VOLTEIGEURS DE QUÉBEC, Manège militaire, Grande-Allée. Du lun. au dim. de 10h à 18h. Service de guides-interprètes à compter d'aujourd'hui. Le musée raconte l'évolution du Régiment des Voltigeurs de Québec à travers leurs uniformes, les armes et les gran-

des batailles auxquelles ils ont participé.

GALERIES

L'ANCOLE, 53a. av. Bégin, Lévis. Mer. au ven. 13h à 21h, sam. 13h à 17h. Ex. permanente.

ATELIERS-GALERIES GILBERT-PLANTE, 44^e côte de la Fabrique. Tous les jours 13h à 18h. Ex. permanente.

BAL DES 4 ARTS, 614 Petit-Champain. Tous les jours 10h à 17h, jeu. ven. 10h à 21h. Ex. permanente.

CAP-DIAMANT, 2e étage, Tous les jours de 10h à 21h. Ex. permanente.

CENTRE ARTISTIQUE DE STE-FOY, 830 place de Ville, jeu. ven. 19h à 21h, dim. 14h à 17h.

D'ART ST-LAURENT, 1298 av. Royale, St-Laurent, île d'Orléans. Tous les jours 10h à 17h. Ex. permanente.

CHALFOUR, 1280 Maguire, Sillery. Mar. et mer. 9h30 à 17h30, jeu. ven. 9h30 à 21h, sam. 9h30 à 17h. Ex. permanente.

DU CHATEAU FRONTENAC, 1 rue des Carrés, Peintres québécois. Tous les jours de 10h à 20h.

LE CHIEN D'OR, 8 rue du Fort. Lun. au sam. 9h30 à 17h, dim. 13h à 16h. Ex. permanente.

CHARLOTTE-FRENETTE, 60 av. Royale, St-Charles (Belchasse) Sam. dim. 12h à 17h. Ex. permanente.

FLEUR DE LYS, 552 boul. Hamel. Lun. au dim. 9h30 à 17h30, jeu. ven. 9h à 21h, sam. 9h à 17h. Artistes québécois.

DESIGN ET METIER D'ART, 89 rue St-Paul. Lun. au mer. 10h à 18h; jeu. ven. 10h à 21h et sam. 10h à 17h. Production récente de la Corporation des artisans. Ex. permanente.

DU MUSÉE, 24 rue Champlain. Mar. au dim. 10h à 17h; mer. 10h à 23h. "Métamorphoses urbaines" de Irénée Belley. Se termine le 11 sept.

GRANDE-ALLÉE, 635 est, Grande-Allée. Mar. mer. 19h à 22h; jeu. sam. 13h à 17h et 19h à 22h; dim. 13h à 17h. Artistes de la galerie.

L'ETRANGE, 252 boul. Charrest. Mar. mer. 11h à 17h30, jeu. ven. 11h à 21h. Artistes de la galerie. Se termine le 6 sept.

MAISON BLANCHETTE, 4187 du Cap-Rouge. Mar. au dim. 13h à 16h30 et en soirée les jeu. ven. 19h à 21h30. Artistes permanents.

LA MAISON D'ARTS ET D'ARTISANAT de la Jacques-Cartier, 80 rue Murphy, Stoneham. Jean DEVOST, aquarelles. Lun. fermé; mar. au dim. 13h à 20h. Se termine le 30 août.

MAISON DU PEINTRE SOLEIL, 1742, 1ère Avenue, côté 18e Rue. Lun. au ven. 11h à 22h; sam. dim. 12h à 21h. Ex. permanente.

MAISON LOUISE-CARRIER, 22 rue Wolfe, Lévis. Mar. au dim. 13h30 à 17h30; jeu. ven. soirs 19h à 21h30. Artistes de la galerie. Ex. permanente.

MAISON WOLFE, parc Montmorency, Boischatel. Accès par l'Av. Royale. Tous les jours 10h à 18h. Produits

originaux et exclusifs par l'Association coopérative des créateurs artisans de Québec.

MICHEL DE KERDOUR, 4 Place Québec. Lun. au mer. 9h30 à 17h30; jeu. ven. 9h30 à 21h. Ex. permanente.

NOUVELLE, 2452 boul. Laurier, Place Ste-Foy. Heures des magasins. Ex. permanente.

POPULAIRE VICE VERSA, Place Québec. Lun. au mer. 9h30 à 17h30; jeu. ven. 9h30 à 21h; sam. 9h30 à 17h. Ex. permanente.

REFLET DES TEMPS, 38 boul. Champlain. Lun. au jeu. 10h à 17h, ven. sam. dim. 10h à 21h. Emaux d'art, tableaux de Jacqueline Busières, poupées de salon et de collection de Michèle Prasil. Tous les ven. 10h à 21h reconstitue avec l'artiste-peintre Jacine.

ROCAR, 127 rue St-Paul. Lun. au ven. 13h à 18h; sam. 10h à 17h. Ex. permanente.

STUDIO PIHAY, 53 Petit-Champain. Tous les jours 10h à 22h; dim. 11h à 21h. Ex. permanente.

PAVILLON BONENFANT, salle d'exposition bibliothèque 1er étage. Dessins de Denis Rivier. Tous les jours de 8h30 à 23h; sam. de 10h à 17h30; dim. de 13h à 18h. Se termine le 30 août.

RESTAURANT LE GOELICHE, 2198 av. Royale, St-Laurent, île d'Orléans. Nicole Pouliot-Drochères et Francine Toulouse-Laurière. Aquarelles et les goëlettes de Jeckel. Tout l'été.

RESTAURANT DU CHANTAUTEUIL, 1001 rue St-Jean, Les Gravures de Bill Vincent. Jusqu'au 29 août.

RESTAURANT DU MAIRIE MALVUVE-GENEST, 1451 Royale, île d'Orléans P. Marois, huiles. Tout l'été.

RESTAURANT UMBERTO, 770 de l'Alberne. Marie-Josée Genois, huiles. Se termine le 5 oct.

GALERIE D'ART LATINO AMERICAIN AYMAR, 432 Maguire, Sillery. Josi Clavot, artiste peintre martiniquaise. Du mar. au sam. à compter de 11h. Se termine le 31 août.

RACHELE MOISAN, 1005 av. Champlain, Sillery. Sur rendez-vous, 688-8075. Monique Mercier, Albert Dumouchel et Alex Caro.

STUDIO MORRIE, 41 rue St-Louis app. 4 Tableaux "Québec-Québec" par France Bérubé Ore-Kawar. Dim. de 20h à 22h.

ARTHABASKA, Musée Laurier, 15 rue Laurier ouest. Mar. au ven. 9h à 12h, 13h30 à 17h. Sam. dim. 13h30 à 17h. La reliure, un art, une tradition. Se termine le 6 sept.

BOUTIQUE SEDNA, art inuit, 72 boul. Champlain. Tous les jours 11h à 17h. Sculptures et estampes du Nouveau-Québec et des Territoires du Nord-Ouest.

BRASSERIE LA MEUNERIE, 1720 rue St-Michel, Sillery. Antiquités, pièces utilitaires du XIXe siècle.

CAFÉ LE CHAUSSON DES ANDES, 1432 rue Maguire, Sillery. Huiles de Rita R. Lizotte. Lun. au dim. de 11h à 23h. Se termine le 3 sept.

CAFÉ LE BILBOQUET, 40 côté du Palais, Manon Bourdon. "Si la réalité de l'objet devenait fiction". Se termine le 7 sept.

CAFÉ RIEN D'AUTRE, 102 rue St-Cyrille ouest. Expo. de photos de Claudel Huot. Se termine le 10 sept.

EGLISE ST-PIERRE, île d'Orléans, à la sacristie 9h à 20h, tous les jours, artisans des membres de la Corporation des artisans de l'île.

GALERIES CHAGNON, Lévis. Expo. des meilleures photographies des photo-

graphes professionnels du Québec, les 25, 26 et 27 août. Vernissage jeudi, le 25 août 11h30.

MANOIR MONTMORENCY, 2490 av. Royale, Courville. Tous les jours, 9h30 à 21h30. Photos anciennes de Beauport. Se termine le 30 sept.

MOULIN DU PETIT PRE, av. Royale, Château-Richer. Tous les jours, 10h à 17h. Photos d'archives de la côte de Beauport au grenier.

PLACE CARTIER, niveau des restaurants. Six maquettes historiques animées et réalisées par Françoise Bonzon. Exposition d'huiles, porcelaines, sculptures sur bois au sous-sol.

RESTAURANT LA CARAVELLE, 88^a rue St-Louis. Huiles et pointillisme de Auger Bresse et J. Sylvestre-Cossette. Se termine en sept.

LES CHAMPS ELYSEES, 649 Grande-Allée. Ann Mitchell et Colette Roberge. Huiles et aquarelles. En permanente.

RESTAURANT LE GOELICHE, 2198 av. Royale, St-Laurent, île d'Orléans. Nicole Pouliot-Drochères et Francine Toulouse-Laurière. Aquarelles et les goëlettes de Jeckel. Tout l'été.

RESTAURANT UMBERTO, 770 de l'Alberne. Marie-Josée Genois, huiles. Se termine le 5 oct.

GALERIE D'ART LATINO AMERICAIN AYMAR, 432 Maguire, Sillery. Josi Clavot, artiste peintre martiniquaise. Du mar. au sam. à compter de 11h. Se termine le 31 août.

RACHELE MOISAN, 1005 av. Champlain, Sillery. Sur rendez-vous, 688-8075. Monique Mercier, Albert Dumouchel et Alex Caro.

STUDIO MORRIE, 41 rue St-Louis app. 4 Tableaux "Québec-Québec" par France Bérubé Ore-Kawar. Dim. de 20h à 22h.

ARTHABASKA, Musée Laurier, 15 rue Laurier ouest. Mar. au ven. 9h à 12h, 13h30 à 17h. Sam. dim. 13h30 à 17h. La reliure, un art, une tradition. Se termine le 6 sept.

BOUTIQUE SEDNA, art inuit, 72 boul. Champlain. Tous les jours 11h à 17h. Sculptures et estampes du Nouveau-Québec et des Territoires du Nord-Ouest.

BRASSERIE LA MEUNERIE, 1720 rue St-Michel, Sillery. Antiquités, pièces utilitaires du XIXe siècle.

CAFÉ LE CHAUSSON DES ANDES, 1432 rue Maguire, Sillery. Huiles de Rita R. Lizotte. Lun. au dim. de 11h à 23h. Se termine le 3 sept.

CAFÉ LE BILBOQUET, 40 côté du Palais, Manon Bourdon. "Si la réalité de l'objet devenait fiction". Se termine le 7 sept.

CAFÉ RIEN D'AUTRE, 102 rue St-Cyrille ouest. Expo. de photos de Claudel Huot. Se termine le 10 sept.

EGLISE ST-PIERRE, île d'Orléans, à la sacristie 9h à 20h, tous les jours, artisans des membres de la Corporation des artisans de l'île.

GALERIES CHAGNON, Lévis. Expo. des meilleures photographies des photo-

graphes professionnels du Québec, les 25, 26 et 27 août. Vernissage jeudi, le 25 août 11h30.

MANOIR MONTMORENCY, 2490 av. Royale, Courville. Tous les jours, 9h30 à 21h30. Photos anciennes de Beauport. Se termine le 30 sept.

MOULIN DU PETIT PRE, av. Royale, Château-Richer. Tous les jours, 10h à 17h. Photos d'archives de la côte de Beauport au grenier.

PLACE CARTIER, niveau des restaurants. Six maquettes historiques animées et réalisées par Françoise Bonzon. Exposition d'huiles, porcelaines, sculptures sur bois au sous-sol.

RESTAURANT LA CARAVELLE, 88^a rue St-Louis. Huiles et pointillisme de Auger Bresse et J. Sylvestre-Cossette. Se termine en sept.

LES CHAMPS ELYSEES, 649 Grande-Allée. Ann Mitchell et Colette Roberge. Huiles et aquarelles. En permanente.

RESTAURANT LE GOELICHE, 2198 av. Royale, St-Laurent, île d'Orléans. Nicole Pouliot-Drochères et Francine Toulouse-Laurière. Aquarelles et les goëlettes de Jeckel. Tout l'été.

RESTAURANT UMBERTO, 770 de l'Alberne. Marie-Josée Genois, huiles. Se termine le 5 oct.

GALERIE D'ART LATINO AMERICAIN AYMAR, 432 Maguire, Sillery. Josi Clavot, artiste peintre martiniquaise. Du mar. au sam. à compter de 11h. Se termine le 31 août.

RACHELE MOISAN, 1005 av. Champlain, Sillery. Sur rendez-vous, 688-8075. Monique Mercier, Albert Dumouchel et Alex Caro.

STUDIO MORRIE, 41 rue St-Louis app. 4 Tableaux "Québec-Québec" par France Bérubé Ore-Kawar. Dim. de 20h à 22h.

ARTHABASKA, Musée Laurier, 15 rue Laurier ouest. Mar. au ven. 9h à 12h, 13h30 à 17h. Sam. dim. 13h30 à 17h. La reliure, un art, une tradition. Se termine le 6 sept.

BOUTIQUE SEDNA, art inuit, 72 boul. Champlain. Tous les jours 11h à 17h. Sculptures et estampes du Nouveau-Québec et des Territoires du Nord-Ouest.

BRASSERIE LA MEUNERIE, 1720 rue St-Michel, Sillery. Antiquités, pièces utilitaires du XIXe siècle.

CAFÉ LE CHAUSSON DES ANDES, 1432 rue Maguire, Sillery. Huiles de Rita R. Lizotte. Lun. au dim. de 11h à 23h. Se termine le 3 sept.

CAFÉ LE BILBOQUET, 40 côté du Palais, Manon Bourdon. "Si la réalité de l'objet devenait fiction". Se termine le 7 sept.

CAFÉ RIEN D'AUTRE, 102 rue St-Cyrille ouest. Expo. de photos de Claudel Huot. Se termine le 10 sept.

EGLISE ST-PIERRE, île d'Orléans, à la sacristie 9h à 20h, tous les jours, artisans des membres de la Corporation des artisans de l'île.

GALERIES CHAGNON, Lévis. Expo. des meilleures photographies des photo-

graphes professionnels du Québec, les 25, 26 et 27 août. Vernissage jeudi, le 25 août 11h30.

MANOIR MONTMORENCY, 2490 av. Royale, Courville. Tous les jours, 9h30 à 21h30. Photos anciennes de Beauport. Se termine le 30 sept.

MOULIN DU PETIT PRE, av. Royale, Château-Richer. Tous les jours, 10h à 17h. Photos d'archives de la côte de Beauport au grenier.

PLACE CARTIER, niveau des restaurants. Six maquettes historiques animées et réalisées par Françoise Bonzon. Exposition d'huiles, porcelaines, sculptures sur bois au sous-sol.

RESTAURANT LA CARAVELLE, 88^a rue St-Louis. Huiles et pointillisme de Auger Bresse et J. Sylvestre-Cossette. Se termine en sept.

LES CHAMPS ELYSEES, 649 Grande-Allée. Ann Mitchell et Colette Roberge. Huiles et aquarelles. En permanente.

RESTAURANT LE GOELICHE, 2198 av. Royale, St-Laurent, île d'Orléans. Nicole Pouliot-Drochères et Francine Toulouse-Laurière. Aquarelles et les goëlettes de Jeckel. Tout l'été.

RESTAURANT UMBERTO, 770 de l'Alberne. Marie-Josée Genois, huiles. Se termine le 5 oct.

GALERIE D'ART LATINO AMERICAIN AYMAR, 432 Maguire, Sillery. Josi Clavot, artiste peintre martiniquaise. Du mar. au sam. à compter de 11h. Se termine le 31 août.

RACHELE MOISAN, 1005 av. Champlain, Sillery. Sur rendez-vous, 688-8075. Monique Mercier, Albert Dumouchel et Alex Caro.

STUDIO MORRIE, 41 rue St-Louis app. 4 Tableaux "Québec-Québec" par France Bérubé Ore-Kawar. Dim. de 20h à 22h.

ARTHABASKA, Musée Laurier, 15 rue Laurier ouest. Mar. au ven. 9h à 12h, 13h30 à 17h. Sam. dim. 13h30 à 17h. La reliure, un art, une tradition. Se termine le 6 sept.

BOUTIQUE SEDNA, art inuit, 72 boul. Champlain. Tous les jours 11h à 17h. Sculptures et estampes du Nouveau-Québec et des Territoires du Nord-Ouest.

BRASSERIE LA MEUNERIE, 1720 rue St-Michel, Sillery. Antiquités, pièces utilitaires du XIXe siècle.

CAFÉ LE CHAUSSON DES ANDES, 1432 rue Maguire, Sillery. Huiles de Rita R. Lizotte. Lun. au dim. de 11h à 23h. Se termine le 3 sept.

CAFÉ LE BILBOQUET, 40 côté du Palais, Manon Bourdon. "Si la réalité de l'objet devenait fiction". Se termine le 7 sept.

CAFÉ RIEN D'AUTRE, 102 rue St-Cyrille ouest. Expo. de photos de Claudel Huot. Se termine le 10 sept.

EGLISE ST-PIERRE, île d'Orléans, à la sacristie 9h à 20h, tous les jours, artisans des membres de la Corporation des artisans de l'île.

GALERIES CHAGNON, Lévis. Expo. des meilleures photographies des photo-

graphes professionnels du Québec, les 25, 26 et 27 août. Vernissage jeudi, le 25 août 11h30.

MANOIR MONTMORENCY, 2490 av. Royale, Courville. Tous les jours, 9h30 à 21h30. Photos anciennes de Beauport. Se termine le 30 sept.

MOULIN DU PETIT PRE, av. Royale, Château-Richer. Tous les jours, 10h à 17h. Photos d'archives de la côte de Beauport au grenier.

PLACE CARTIER, niveau des restaurants. Six maquettes historiques animées et réalisées par Françoise Bonzon. Exposition d'huiles, porcelaines, sculptures sur bois au sous-sol.

RESTAURANT LA CARAVELLE, 88^a rue St-Louis. Huiles et pointillisme de Auger Bresse et J. Sylvestre-Cossette. Se termine en sept.

LES CHAMPS ELYSEES, 649 Grande-Allée. Ann Mitchell et Colette Roberge. Huiles et aquarelles. En permanente.

RESTAURANT LE GOELICHE, 2198 av. Royale, St-Laurent, île d'Orléans. Nicole Pouliot-Drochères et Francine Toulouse-Laurière. Aquarelles et les goëlettes de Jeckel. Tout l'été.

RESTAURANT UMBERTO, 770 de l'Alberne. Marie-Josée Genois, huiles. Se termine le 5 oct.

GALERIE D'ART LATINO AMERICAIN AYMAR, 432 Maguire, Sillery. Josi Clavot, artiste peintre martiniquaise. Du mar. au sam. à compter de 11h. Se termine le 31 août.

RACHELE MOISAN, 1005 av. Champlain, Sillery. Sur rendez-vous, 688-8075. Monique Mercier, Albert Dumouchel et Alex Caro.

STUDIO MORRIE, 41 rue St-Louis app. 4 Tableaux "Québec-Québec" par France Bérubé Ore-Kawar. Dim. de 20h à 22h.

ARTHABASKA, Musée Laurier, 15 rue Laurier ouest. Mar. au ven. 9h à 12h, 13h30 à 17h. Sam. dim. 13h30 à 17h. La reliure, un art, une tradition. Se termine le 6 sept.

BOUTIQUE SEDNA, art inuit, 72 boul. Champlain. Tous les jours 11h à 17h. Sculptures et estampes du Nouveau-Québec et des Territoires du Nord-Ouest.

BRASSERIE LA MEUNERIE, 1720 rue St-Michel, Sillery. Antiquités, pièces utilitaires du XIXe siècle.

CAFÉ LE CHAUSSON DES ANDES, 1432 rue Maguire, Sillery. Huiles de Rita R. Lizotte. Lun. au dim. de 11h à 23h. Se termine le 3 sept.

CAFÉ LE BILBOQUET, 40 côté du Palais, Manon Bourdon. "Si la réalité de l'objet devenait fiction". Se termine le 7 sept.

CAFÉ RIEN D'AUTRE, 102 rue St-Cyrille ouest. Expo. de photos de Claudel Huot. Se termine le 10 sept.

EGLISE ST-PIERRE, île d'Orléans, à la sacristie 9h à 20h, tous les jours, artisans des membres de la Corporation des artisans de l'île.

GALERIES CHAGNON, Lévis. Expo. des meilleures photographies des photo-

cinéma

La classification des films est établie par l'Office des communications sociales. Voici le barème d'appariement des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et la région.

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Éditeur:
Jacques-G. Francoeur
Rédacteur en chef et Éditeur adjoint:
Claude Masson

Président et directeur général:
Paul-A. Audet
Directeur de l'information:
Gilbert Athot

Vice-président et trésorier:
Charles-A. Poulin
Directeur de l'édition:
Jacques Dumais

Les jeunes de retour sur terre



raymond giroux

Inquiétudes, soupirs, regards perplexes, hargne parfois: les centaines de jeunes réunis pendant quatre jours à l'université Laval ont connu tous ces états d'âmes, et sont repartis sur un immense point d'interrogation collectif.

Comment en effet une simple résolution mal construite, votée après des heures de débats houleux, difficiles et ardu sur des sujets souvent fort controversés, assurera-t-elle un suivi concret au Sommet québécois de la jeunesse?

Un certain nombre d'entre eux tenteront assurément l'effort de poursuivre cette volonté d'unir les moins de 30 ans au-dessus des considérations purement partisanes ou étroitement idéologiques.

Dans un sens, les promoteurs du sommet, du moins les artisans qui sont demeurés à l'oeuvre jusqu'à la fin malgré les crises successives d'orientation qu'a connues l'organisation, ont gagné une partie de leur pari.

Plus de 800 jeunes originaires des quatre coins du Québec, représentant l'en-

semble des conditions sociales, chômeurs et chômeuses, assisté(e)s inclus, malgré une certaine surreprésentation des étudiant(e)s, ont réussi à présenter une sorte de programme commun de revendications.

Au coeur de leurs demandes se situe la question de l'emploi, le premier souci des jeunes âgés de 15 à 30 ans. Victimes privilégiées du chômage, lorsqu'ils ou elles ont quitté l'école, ou cibles potentielles dans le cas contraire, la révolte gronde dans leurs rangs.

Les politiques gouvernementales présentes, le retour appréhendé au capitalisme sauvage et les perspectives de travail sans intérêt coupent de plus en plus la jeunesse du reste de la société, de leurs aînés qui occupent les derniers postes permanents.

En attendant le plein emploi, elle exige au moins la justice par l'abolition de la discrimination qui leur impose une aide sociale limitée à \$147 par mois. Les cris de révolte entendus tout au long des quatre jours du sommet devraient porter le gouvernement péquiste à réfléchir.

Car ce n'est pas par hasard que les délégué(e)s à la rencontre ont refusé d'endosser le mouvement indépendantiste, même agrémenté d'une dose de pacifisme et d'un soupçon d'écologie. Peut-on imaginer sérieusement qu'un parti de gou-

vernement qui laisse crever de faim et humilie en forçant à la mendicité une partie de sa jeunesse, puisse ensuite obtenir son soutien politique?

Les jeunes ont démontré hier non pas qu'ils étaient fédéralistes plutôt qu'indépendantistes, mais tout simplement qu'un parti politique qui les méprise d'un côté ne peut les manipuler allégrement de l'autre. Le premier ministre Lévesque ferait bien de réviser ses théories démographiques sur l'attraction à l'indépendance par voie d'attrition!

La jeunesse connaît fort bien ses problèmes, et sait identifier ses priorités. A quoi cela servirait-il d'avoir un emploi permanent ou de réaliser l'indépendance du Québec si une guerre nucléaire éclatait, ou si les pluies acides détruisaient l'équilibre écologique du continent nord-américain?

Mais les solutions proposées demeurent embryonnaires. La création d'un parti "Vert" axé sur le pacifisme et l'écologie contredit d'ailleurs la volonté exprimée clairement par la majorité des participant(e)s de se dégager de toute tutelle partisane réelle ou éventuelle.

Les débats tout autant en atelier qu'en séance plénière manifestaient en outre une certaine ignorance des réalités économiques et politiques qui fait que les

plus "verbaux" emportent souvent la mise. Ceux ou celles qui se sont présenté(e)s à Laval avec un bagage idéologique issu des groupes politiques de gauche jouissaient de plus d'un avantage incontestable sur les individualistes munis simplement des ressources tirées de notre système scolaire.

Quant à la concertation rêvée par le président du sommet, M. Pierre Noreau, elle sera longue à venir. Un de ses derniers messages publiés avant la tenue de la rencontre apportait même une réserve importante: il prévoyait la possibilité de l'éclosion au sommet "d'un système de confrontation remodelé sur des bases idéologiques nouvelles".

M. Noreau avait entièrement raison, et chaque participant(e) doit retourner chez lui ou chez elle en se demandant où se trouve sa demeure idéologique. En ce sens, les absents ont perdu une belle occasion de publiciser leurs thèses et entaché par le fait même une partie de leur crédibilité.

Succès ou échec, en fin de compte? Le verdict de chacun tendra sans doute à confirmer ses préjugés originaux. Mais le sommet a bel et bien eu lieu, personne n'a récupéré personne, chacun a pu s'exprimer librement, et un mécanisme de suivi a été mis sur pied. Il ne reste qu'à revenir sur terre sans trop de dommages.

revue de presse

■ Extraits d'éditoriaux puisés dans les journaux de langue anglaise et traduits par la Presse canadienne.

Bourassa: c'était à prévoir

Lorsque Robert Bourassa fut évincé de l'Assemblée nationale en 1976 et entreprit des études académiques en Europe, il n'a jamais laissé entendre, comme le fit Richard Nixon lorsqu'il s'est momentanément retiré de la chose politique, que les journalistes perdaient en lui une cible de choix. Il avait plutôt fortement soulevé la possibilité d'un retour éventuel, au moment opportun, afin de rétablir sa réputation. C'est ce qu'il a fait cette semaine en annonçant qu'il briguerait le leadership libéral du Québec. Il est très probable que, cette fois-ci, les journaux seront plus affables à son endroit qu'ils ne le furent par le passé.

M. Bourassa a occupé la fonction de premier ministre du Québec à une époque où se multipliaient les changements sociaux tumultueux. Cinq mois après avoir assumé son poste, à l'âge de 37 ans, il dut

simultanément faire face à une grève générale des médecins et à la crise fequiste. Tout au long de son mandat son gouvernement fit face à une longue série de crises et de scandales qui ont assombri certaines initiatives sociales et économiques pourtant valables.

Aujourd'hui, M. Bourassa peut prétendre avec raison avoir été un bâtisseur. Le gigantesque projet de la baie James avait été ridiculisé par le Parti québécois qui avait suggéré que le Québec adopte plutôt la technologie du futur: l'énergie nucléaire. A l'heure actuelle, le PQ clame bien haut que la baie James est un exemple brillant de la compétence et de l'esprit d'entreprise des Québécois. Sous le règne de M. Bourassa, le Front commun des fonctionnaires de l'Etat, fortement appuyé par l'opposition péquiste, avait déclenché une grève générale afin d'obtenir d'importantes haus-

ses salariales. Au pouvoir, le PQ a soumis ses fonctionnaires à une série de législations répressives et a réduit leurs salaires. La minorité anglophone du Québec s'était opposée à M. Bourassa à cause des lois qu'il avait fait adopter sur la question linguistique. Aujourd'hui, les anglophones sont harcelés par une loi péquiste beaucoup plus restrictive. Avec le recul du temps, l'administration de M. Bourassa fait belle figure.

Est-ce suffisant toutefois pour persuader les libéraux québécois de revenir de l'arrière et de le rétablir dans ses fonctions ou pour inciter les électeurs québécois à l'accepter comme premier ministre? Il reste à en faire la preuve.

Comme premier ministre, M. Bourassa était malheureusement trop obsédé par les questions de tactique politique et il avait eu le tort de ne pas exposer les grands principes qui animaient son gouvernement. Les Québécois, à l'heure actuelle, subissent le joug d'un Parti québécois dont la réputation est pour le moins ternie. Cela n'implique pas pour autant qu'ils sont prêts à réélire un leader qui n'a aucune vision claire de l'avenir. (Le 10 août)

The Winnipeg Free Press

Le travail partagé

Le travail partagé est un concept merveilleux... s'il est volontaire et s'il est établi sur une petite échelle. Pour le ministre de l'Emploi, Lloyd Axworthy, le travail partagé doit toutefois se transformer en devoir pour toute la population: selon lui, il s'agit de la seule solution qui puisse permettre de réduire le taux élevé de chômage au pays. A cette échelle, le ministre de l'Emploi prescrit presque inévitablement le désastre.

Cette solution repose sur un postulat à courte vue: dans une société moderne où règne la haute technologie, les emplois disponibles seront insuffisants en nombre et les Canadiens devront se partager les

postes qui existent à l'heure actuelle. L'hypothèse de M. Axworthy est erronée.

Par ailleurs, même si le ministre avait raison, il semble ignorer le fait que beaucoup de nos chômeurs, surtout parmi les jeunes, n'ont pas la compétence pour occuper les emplois que nous devons créer. Quelles fonctions pourraient-ils alors partager. De quelle façon un gouvernement, qui a été incapable de faire coïncider ses programmes d'entraînement de la main-d'oeuvre avec les compétences requises par le marché du travail, pourrait-il par ailleurs devenir plus efficace? (le 9 août)

The Lethbridge Herald

La concentration

C'est avec un grain de sel qu'il faut accepter les déclarations de l'ex-ministre du Multiculturalisme, Jim Fleming, lorsqu'il prétend que Southam, propriétaire de 14 quotidiens au Canada, est vulnérable à une mainmise.

En théorie, parce que ses actions sont aux mains de plusieurs milliers de personnes et que celles-ci sont transigées sur les marchés boursiers, Southam pourrait être la cible de la chaîne Thomson ou même d'une compagnie de savon ou d'un manufacturier de jouets.

C'est là le risque couru par toute compagnie participant à un système favorisant l'entreprise privée.

Il nous est toutefois permis de souligner que c'est avec un certain retard que M. Fleming cite ce risque comme raison pour appliquer des mesures draconiennes en vue de limiter la concentration de l'information dans les journaux. Il n'est pas douteux que sa décision procède d'une rumeur persistante mais absolument fautive: certains ont prétendu en effet que l'empire Weston était désireux d'ajouter les journaux Southam à ses produits de boulangerie.

M. Fleming fait preuve de cynisme en invoquant cette rumeur pour mieux faire passer sa législation.

Southam est aussi vulnérable à une mainmise que le gouvernement fédéral à un putsch militaire.

Dans ces deux derniers cas, cette possibilité est pour le moins lointaine et peu probable. Il est malencontreux que M. Fleming tente de justifier son interventionnisme par une rumeur qui, de toute évidence, est montée de toutes pièces. (Le 3 août)

The Calgary Herald

L'aberration des "nukes"

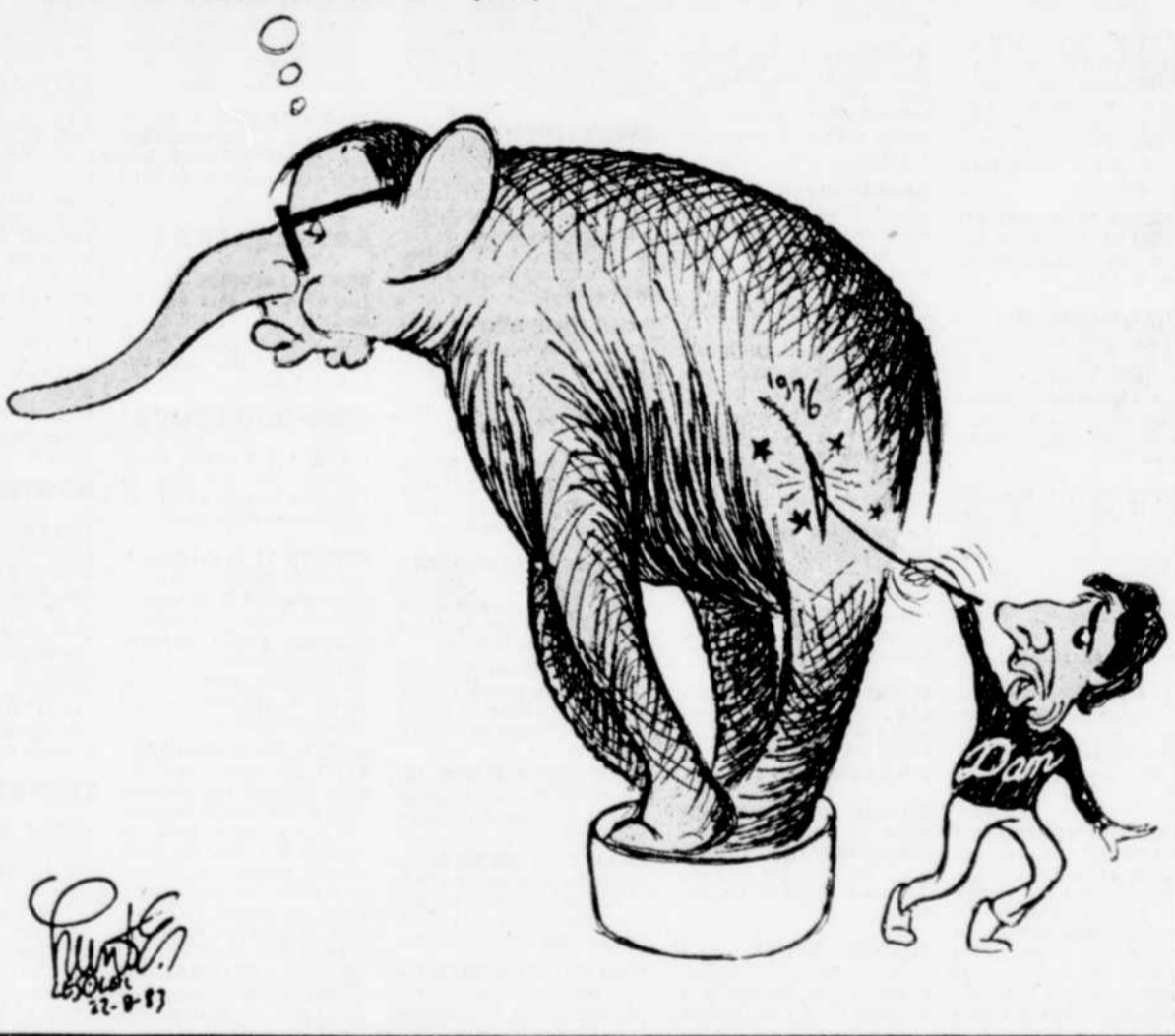
Le gouvernement fédéral ne doit pas se permettre d'être intimidé par les tenants du désarmement qui, tout en étant sincères, ont pour principale caractéristique de faire beaucoup de bruit.

Ce zèle des antinucléaires a pris son essor l'an dernier, au cours des élections municipales, lorsque de nombreux électeurs municipaux ont appuyé un référendum réclamant un désarmement général

dans le monde entier. Ce vote ne prouve rien sinon que chacun se veut du côté des colombes et désapprouve la guerre nucléaire.

Puis apparurent ceux qui protestèrent contre l'essai des missiles Cruise en territoire canadien. Le Conseil des ministres de M. Trudeau a approuvé ces tests, déclenchant une nouvelle vague de manifestations.

"TU NE PERDS RIEN POUR ATTENDRE, J'AI UNE MÉMOIRE D'ÉLÉPHANT."



La dénucléarisation

Alors même que l'assemblée générale de la Conférence circumpolaire des Inuit réaffirmit son désir de dénucléariser les territoires que ce peuple occupe dans le Grand-Nord canadien, en Alaska et au Groenland, tout en réclamant d'avoir droit de regard sur l'exploitation de ses richesses et la protection de son environnement, une jeune femme décrivait devant le Conseil oecuménique des Églises, à Vancouver, ce qui se produit lorsqu'un peuple perd le contrôle de sa destinée.

Les Inuit se réunissaient dans la glaciale ville de Frobisher Bay, dans les Territoires-du-Nord-Ouest. Quant à la femme, elle est originaire des régions chaudes du Pacifique-Sud, plus précisément des îles Marshall contrôlées par les États-Unis. L'énergie nucléaire, ou plutôt le contrôle de cette forme d'énergie, est le seul lien unissant ces deux entités démographiques.

Les Inuit du monde occidental craignent que leurs terres ne soient transformées en "zone infernale" par l'implantation de centrales nucléaires, l'aménagement de dépôts de déchets radioactifs et les tests

d'armes atomiques. Les habitants des îles Marshall, comme l'a expliqué Darle Keju-Johnson devant les délégués du COE, vivent déjà cet enfer.

Les USA ont récupéré ces îles des Japonais à l'issue de la Deuxième Guerre mondiale, promettant de protéger sa population et de lui conserver ses terres et ses richesses naturelles. Pourtant, de 1946 à 1958, 66 explosions atomiques ont détonné sur ces îles. A l'heure actuelle, Washington teste ses missiles MX sur l'île de Kwajalein, le plus grand atoll du monde et a exprimé l'intention de faire de même pour ses missiles Minuteman et Trident.

Notre crédibilité

Ottawa n'a pu se résoudre à répondre non lorsque Washington a réclamé de pouvoir tester ses missiles Cruise en Alberta.

Il n'est donc pas surprenant que les prises de position du gouvernement Trudeau sur la question des armes nucléaires ne fassent

qu'ajouter à la confusion. La population ne comprend pas. Nous nous sommes engagés, malgré qu'il ait accepté avec réticence la demande de Washington, le gouvernement Trudeau fait jouer au Canada un rôle plus important que jamais dans cette course aux armements nucléaires. Notre crédibilité, en qualité de pays s'étant donné pour vocation d'obtenir des super-puissances qu'elles réduisent leurs armements nucléaires, en est d'autant diminuée. (Le 16 juillet)

The Owen Sound Sun Times

Dans un discours teinté de passion, Mme Keju-Johnson a expliqué que les retombées radioactives sur les îles Marshall, au cours des années 50, sont responsables de multiples cas de cancer de la thyroïde, de leucémies, de cataractes et d'avortements malencontreux. Par ailleurs, de nombreuses femmes de cette région ont donné naissance à des bébés mort-nés et d'autres ont eu des enfants ressemblant, dit-on en ces lieux, à des méduses.

C'est là un sort que les Inuit ne désirent aucunement partager. (Le 2 août)

The Lethbridge Herald

Décisions valables

Il y a de nombreuses choses valables dans les amendements au code pénal que le ministre de la Justice, Mark MacGuigan, a l'intention de faire approuver par le Parlement.

L'intention de M. MacGuigan d'accélérer les procès, de fondre les procédures dans un même moule et de limiter les pouvoirs des agents de la justice procède généralement de bonnes intentions.

L'ensemble est toutefois terni par deux propositions qui pourraient avoir des retombées préjudiciables pour le système judiciaire de notre pays.

Pour un, le code pénal interdirait aux journaux et à la radiotélévision de reproduire le nom et l'adresse d'une personne dont la propriété a fait l'objet d'une perquisition sans qu'aucune accusation ne soit ultérieurement portée.

Il est aussi inquiétant cet amendement accordant l'immunité aux ministres réunis en cabinet. Leurs débats ne pourraient être soumis à une enquête policière. La nouvelle procédure permettrait au secrétaire du Conseil privé — fonctionnaire nommé par le gouvernement au pouvoir — de décider si un document est accessible ou non aux enquêteurs. Sur simple décision d'un fonctionnaire, les policiers seraient incapables de poursuivre une investigation. (Le 29 juillet)

The Toronto Star

The Ottawa Citizen

LA PAGE DES LECTEURS

Ça et là

Cataraqui est sorti de l'oubli

Le public semble très intéressé par le débat amical actuel des responsables de projets pour la protection, admise, et la promotion, collective, du Domaine Cataraqui à Sillery.

Ville très privilégiée par sa richesse immobilière résidentielle, ses sites et promontoires exclusifs, elle s'interroge enfin, nous tous, avec elle, tous, amis de Cataraqui.

Madame Tudor-Hart est décédée en 1972. Le 8 juillet 1972, l'arrondissement général du Domaine Cataraqui est décrété historique. Puis, 3 ans et demi d'inaction et d'oubli.

Le 13 décembre 1975, votre journal publie un reportage sur un projet immobilier domiciliaire évalué à plus de 70 millions de dollars. Entre autres, les plans prévoyaient au moins 10 ensembles résidentiels sur la seule infime portion (7 pour 100) de terrain réservée aujourd'hui au projet Michel-Sarrazin.

Puis, Cataraqui devient domaine public. Presque 7 ans durant, inaction et oubli toujours.

Or, pendant 10 ans, toutes les sociétés de conservation, de sciences naturelles et d'aménagement communautaire, ont été, souvent, et pas seulement par moi, incitées à y exercer concrètement un intérêt, sans cesse évanoui.

Le 18 février 1982, le Conseil complet de la corporation Michel-Sarrazin visite avec moi le domaine et y formule quelques prières et une décision immédiate. Le même jour, elle informe les autorités de son intérêt définitif.

Toutefois, les coûts prohibitifs de rénovation et d'entretien, par respect pour les fonds publics, l'ont conduite ra-

pidement à des plans plus simples et un coin du terrain plus discret et caché.

Ces plans, dans le même style ancestral, patrimonial, concordant dans toutes ses lignes avec la demeure elle-même, M. et Madame Tudor-Hart les auraient approuvés sans hésitation.

Tout cela aussi, par respect des considérations civiques et des décisions, enfin motivées, individuelles et collectives, de réaliser une protection et promotion adéquates, sur les 93 pour 100 restant du terrain du domaine. La Maison Michel-Sarrazin y participera, selon ses moyens, dans le plus total bénévolat.

Les octrois ne bénéficieront, en tout temps, à personne d'autres qu'aux récipiendaires des soins.

La Maison Michel-Sarrazin est très heureuse d'avoir suscité ce réveil de la conscience des élus et des esprits civiques de Sillery. Elle n'a pas été créée pour la dispute publique. Elle croit, comme toujours, que Sillery et ses citoyens, voudront prouver leur charité.

Ayant déjà accepté théâtre et concours sur d'autres très vastes territoires de parcs, on saura bien consentir à une oeuvre, unique et très modeste, de soins ultimes, de recherches humanitaires et aussi de dernières prières.

Cette maison ne sera pas de luxe. Pour les prochains 66 ans, le dévouement y portera ses fruits individuels et privés. Puis, après, elle sera du domaine public, sur ce très minime terrain, lui, toujours propriété publique.

Jean A. Gagné, retraité, Cité universitaire.

Pour enfants seulement!

Récemment, ma femme est allée magasiner au centre commercial Place Laurier. Lui ayant fixé un endroit pour aller la chercher, elle a mal compris mes indications, de sorte que je ne pouvais la retrouver. J'ai tout de suite pensé au centre d'information pour la faire appeler par le micro. A ma grande surprise, on m'a répondu que la consigne était de n'appeler qu'en cas d'enfants égarés ou en cas d'urgence. J'ai eu beau dire que ma femme n'avait pas un sou en poche, que nous demeurions à Charlesbourg, qu'elle devait aller à son travail dans une heure, rien n'y fit. Finalement, la jeune fille me dit: "Faites le tour et revenez si vous êtes mal pris".

Je reviens après une course épuisante d'une vingtaine de mi-

nutes. Je réitère ma demande. Nouveau refus. Finalement, après que j'aie insisté, supplié, la jeune fille presque enragée saisit le micro non sans dire à une voisine que "je ne comprenais rien à leurs problèmes". Deux minutes et ma femme était retrouvée.

Je ne comprends vraiment pas que les propriétaires du "plus gros centre commercial du Canada" donnent des consignes aussi idiotes à leurs employés du service d'information ou bien persistent à garder à leur emploi des gens aussi bornés d'esprit.

Conclusion: si vous perdez votre conjoint à Place Laurier, dites que c'est un enfant, ou bien allez magasiner ailleurs.

J.-P. Asselin Charlesbourg

Il faut savoir faire la part des choses

Laissez-moi vous dire que c'est aberrant de lire des aérées, telle que la lettre de Mme Georgette Nassif Haddad au sujet des religieuses de Jésus-Marie et des dons qu'elles essaient d'accumuler pour faire reconstruire le collège du même nom, tout en le modernisant.

Vous parlez contre les religieuses. Savez-vous, madame, que vous n'avez probablement jamais fait la moitié de ce qu'elles ont fait. Alors qui êtes-vous pour les juger? Une religieuse, madame, en plus de donner sa vie au Christ, c'est une personne qui donne sa vie à aider les autres.

Les religieuses de Jésus-Marie sont des religieuses qui ont consacré leur vie à l'enseignement et elles méritent d'être respectées. Si vous êtes trop pauvre pour donner quoi que ce soit, et bien abstenez-vous de donner tout simplement. Ceux et celles qui sont plus fortunés et

qui ont compris tout le dévouement fourni par ces religieuses le feront et avec grand plaisir. Vous n'y avez peut-être jamais pensé, mais sachez que le nouveau collège servira surtout aux milliers d'étudiantes qui le fréquenteront. Ce seront ces dernières qui en profiteront le plus, parce qu'elles sont jeunes et qu'elles commencent dans la vie. Le nouveau collège servira bien entendu aux religieuses, mais indirectement, car elles s'en serviront pour enseigner, comme moyen d'atteindre l'objectif visé. Plus les étudiantes de Jésus-Marie auront une meilleure éducation, acquerront de connaissances, plus la société en profitera. J'espère de tout coeur qu'un peu d'analyse de votre part amènera un peu plus de compréhension et de respect envers les religieuses et fera disparaître tant de haine envers ces dernières.

Louis-Marie Fortin Québec

Inutilité d'une agence de renseignements au Canada

Je voudrais dénoncer la mise sur pied d'une agence canadienne de renseignements. Plusieurs raisons motivent ce refus:

- 1 — Nous sommes le peuple le plus pacifiste du monde;
- 2 — Sur le plan militaire, la puissance de notre pays est une vraie dérision si nous la comparons aux forces américaines et russes. Donc sur le plan stratégique ça va sûrement se jouer ailleurs;
- 3 — Une autre raison qui m'est bien personnelle celle-ci est la suivante. Je suis un enfant

adopté, et dans le passé il y a eu des "autorités" qui se sont permis de jouer et de tripoter avec mes origines. Aujourd'hui, je jouis d'un certain pouvoir de décision, alors je demande aux gens de ne pas rester indifférents à la formation de cette agence canadienne de renseignements. Faites connaître, vous aussi, votre opposition. Imaginez et pensez à toutes les informations qu'on a déjà sur nous et cette agence n'est pas encore sur pieds. Alors?

André Chrétien Shawinigan-Sud

Ces édifices embellissent Québec

(En réponse à l'article "L'édifice Price", signé Pierre Landry, paru le 10 août 1983.

J'ai été très désagréablement surpris de prendre connaissance, dans l'opinion du lecteur du mercredi 10 août, des idées rétrogrades d'une personne qui, à mon grand désarroi, s'avère être mon homonyme! Les jugements de valeur simplistes dont cet individu afflige l'histoire et l'architecture de la ville de Québec ne peuvent passer sans réplique.

Permettez-moi d'abord de redorer un peu le blason de l'édifice Price. Celui-ci fut construit en 1930 pour la compagnie Price,

selon les plans des architectes Ross et Macdonald, de New York. 1930 c'était l'époque des gratte-ciel prestigieux (comme l'Empire State Building) et l'édifice Price constitue ici le plus bel exemple de ce courant d'architecture commun à toute l'Amérique du Nord. En soi, l'ornementation de style Art Déco y est tout à fait remarquable. Je veux bien admettre qu'aujourd'hui, le choix d'implanter un gratte-ciel sur la rue Sainte-Anne peut nous paraître douteux. Dans son temps, ce beau bâtiment marquait la naissance d'un centre ville en hauteur, un mouvement auquel le contexte économique, bien plus que la volonté de conserver le passé, a

mis fin. L'édifice Price est certes aussi représentatif de la ville de Québec des années '30 que Notre-Dame-des-Victoires ne l'est de celle d'avant la Conquête... Je ne peux que féliciter la ville de Québec d'en faire l'acquisition.

Par ailleurs, il est vrai que quelques Britanniques, des Strathcona et des Van Horne, ont vu grand; ils ont, entre autres, mis en place les infrastructures d'un vaste réseau de transport ferroviaire et maritime, le Canadien Pacifique, alors essentiel au développement économique d'une ville comme Québec. Il était capital de construire un hôtel de qualité pour accueillir les voyageurs de ce réseau: le Château Frontenac fut

donc érigé, en 1892, puis agrandi à plusieurs reprises. L'implantation du Château Frontenac a effectivement entraîné plusieurs ruptures dans une trame urbaine où subsistaient encore les relicts du régime français. Mais n'oublions pas que cet hôtel, à la fois grâce à son architecture pittoresque et à son site magnifique, est rapidement devenu l'image de marque de la ville de Québec. Québec sans le Château, ne serait-ce pas comme Paris sans la tour Eiffel?

Enfin, contrairement à M. Landry, je crois que l'histoire ne s'est pas arrêtée en 1760. De nombreuses générations se sont succédées à Québec dans les deux siècles qui suivirent la Conquête. Suivant les possibilités matérielles les moyens financiers et les goûts de leurs époques respectives, ces générations ont habité et façonné leur ville pour en faire celle que nous connaissons aujourd'hui. S'il y a un gabarit naturel à Québec, ce n'est certainement pas celui du régime français, disparu rapidement au profit de maisons plus hautes et d'édifices publics monumentaux. En fait, c'est un autre Britannique, Lord Dufferin, qui a peut-être le plus contribué à aiguiller Québec vers son rôle de ville historique, de ville pittoresque.

Pour terminer, je voudrais suggérer à M. Landry d'éviter de prêter aussi facilement des opinions à différents corps professionnels. Je connais effectivement plusieurs architectes et historiens d'architecture qui ne partagent aucunement ses vues. Et, si M. Landry se sent si étranger à Québec, il lui reste toujours la possibilité de déménager...

Pierre Landry Historien d'art Ottawa



L'édifice Price et le Château Frontenac, deux édifices représentatifs de la ville de Québec.

Bell Canada

Ticket modérateur ou racket profiteur?

(Lettre adressée à M. Jacques Pépin, directeur des services à la clientèle, Bell Canada, Sillery)

Le 11 juillet dernier, je signalais à votre compagnie la panne de mon service téléphonique. Le lendemain, un technicien (accompagné, je ne sais trop pourquoi, d'un autre employé) m'apprend que l'appareil téléphonique dont je suis propriétaire a causé le court-circuit qui a mis à plat ma ligne téléphonique. "Lorsque les dérangements sont causés par un équipement privé, m'informent-ils, il revient à l'abonné de défrayer les coûts de notre visite". Je n'avais rien contre ce principe jusqu'à ce que ces derniers m'annoncent que ces frais seraient de \$80 et ce, excluant bien sûr la réparation de mon appareil téléphonique. Etant restés quarante-cinq minutes chez moi, un petit calcul rapide me permet d'évaluer à \$106 / heure le coût de réparation de ma ligne téléphonique. Décidément, on n'en est pas chez BELL à l'idée timide d'imposer un "ticket modérateur" aux usagers des services de réparation; cela ressemble davantage à un "racket profiteur", d'autant plus que l'appareil téléphonique à l'origine du trouble a tout de même été fabriqué par Northern Te-

lecom, une compagnie très proche parente de BELL, à ce que je sache.

Enfin, il me semble qu'une compagnie si vouée que la vôtre au service à sa clientèle ne chercherait quand même pas à profiter de son monopole pour exploiter bêtement ce genre de situation. Voilà pourquoi je me suis mis en quête d'autres raisons justifiant des coûts d'entretien si élevés. Après mûres réflexions, j'en arrive aux constatations suivantes.

En premier lieu, je ne savais pas qu'à l'instar des policiers, les techniciens de Bell faisaient un métier à ce point dangereux que ceux-ci doivent maintenant se faire accompagner dans l'exercice de leurs fonctions. Après tout, la sécurité des employés, ça se paye bien quelque part...

En second lieu, quelle ne fut pas ma surprise, le 29 juillet dernier, de recevoir un appel de l'une de vos préposées dans le but de "discuter de mon service téléphonique". L'appel avait en fait comme objectif de me prévenir du coût élevé de mon prochain compte. Décidément quel le trouvaill: un bureau de prévention des plaintes. Cette compagnie n'a sûrement pas la conscience tranquille pour prévenir les "coûts" de la sorte, me

suis-je mis à songer. Enfin, la mode étant à la prévention, Bell se doit d'être de son époque. Et la prévention, ça se paye bien quelque part...

Avant de terminer, j'aimerais vous demander un conseil. Si j'avais de bonnes raisons de croire que mon "équipement privé" ait causé quelque problème que ce soit à ma ligne téléphonique, ne serait-il pas plus profitable pour moi d'annuler mon service téléphonique et, tout bonnement, le demander

à nouveau le lendemain, au coût normal de \$27?

Finalement, je me console à l'idée que cette mésaventure m'a fourni l'occasion de contribuer directement à la création d'emplois: l'accompagnateur du technicien et votre préposée à la prévention des plaintes des abonnés. Après tout, la création d'emplois, ça se paye bien quelque part, n'est-ce pas?

Pierre Brodeur Cap-Rouge

Le masculin l'emporte

Le métier de téléphoniste à Bell Canada a été exercé, jusqu'à ces dernières années, exclusivement par des femmes. Mais la situation a changé. En effet, des hommes font partie du personnel qui assure le service et cela reflète sans doute les changements qui s'opèrent un peu partout dans l'organisation du travail; ce qui est une bonne chose en soi.

Maintenant, voilà où je veux en venir. Au verso de la facture où sont inscrits les appels interurbains, il y a des informations dont j'avais besoin et que j'ai lues pour constater qu'on fait référence à la per-

sonne préposée au téléphone comme s'il n'y avait que des hommes et je cite: "sans l'aide du téléphoniste" — "établies par le téléphoniste".

Comment peut-on à l'aide de deux petits mots, effacer du paysage toutes les femmes qui travaillent comme téléphonistes à cette compagnie? J'espère que c'est une erreur et qu'elle sera corrigée au plus tôt, en toute justice pour les principales intéressées et pour celles et ceux qui veulent être traités d'une façon équitable, en toutes circonstances.

Raymonde Allaire Québec

Les scouts, oui, l'armée, oui, la paix, oui

Dans un article publié dans l'édition du SOLEIL du 9 août et intitulé: Les scouts, oui, l'armée, non, M. Michel Pleau semblait vouloir s'opposer au programme de formation des cadets du ministère de la Défense nationale qui, selon lui, serait en quelque sorte le pendant négatif du mouvement scout.

Ancien scout moi-même, je soutiens entièrement M. Pleau pour ce que le scoutisme peut apporter aux adolescents; toutefois, l'on ne peut pas tous être scout sa vie durant et la plupart des membres de ce mouvement devront poursuivre leur cheminement vers la vie adulte en dehors de ce cadre.

On conviendra par ailleurs que la réalité internationale contemporaine ne porte guère à l'euphorie et les nations démocratiques se doivent d'être en mesure de pouvoir dissuader les intentions belliqueuses ou expansionnistes de tout régime dictatorial ou dirigiste. Si l'on désire que la droiture morale et le désir de paix de notre jeunesse ne s'arrête pas avec les années de scoutisme, il faut que notre pays offre aux jeunes garçons et jeunes filles sur le point de parvenir à l'âge adulte un moyen de for-

mation qui leur permettra de poursuivre l'épanouissement des valeurs déjà amorcé avec le scoutisme entre autres.

Les traditions démocratiques du Canada ne permettent pas d'orienter la formation des jeunes cadets ailleurs que vers le dévouement de l'individu au bien-être de sa collectivité par un programme prônant la discipline personnelle, le travail de groupe et l'épanouissement des facultés morales et physiques. Par ailleurs, les Forces canadiennes sont particulièrement reconnues comme une solide institution dédiée à appuyer la politique internationale canadienne, elle-même des plus pacifiques.

La faiblesse de l'article de M. Pleau réside donc dans une intransigence d'esprit qui lui fait opposer au départ le scoutisme au programme de formation des cadets alors qu'il y a infiniment plus de convergence et de suite quant à la nature des buts des deux organismes que de contradictions réelles. Quiconque possédant une expérience du scoutisme, une base de connaissances du programme de formation des cadets et quelques années de service dans l'armée

canadienne ne peut en arriver logiquement aux mêmes conclusions que M. Pleau et mettre en garde les parents d'envoyer leurs adolescents dans un camp de cadets ou inciter de jeunes adultes à se joindre aux Forces canadiennes.

Le programme de formation des cadets et par extension les politiques du ministère de la Dé-

fense nationale ne visent pas à faire germer le goût de la guerre comme l'article de M. Pleau semblait vouloir le laisser entendre, mais bien plutôt d'être en mesure de protéger la paix; ne rejoint-on pas alors un des buts du scoutisme?

Gilles Paradis Neufchâtel

Simon Bolivar et les droits de la personne

Nos gouvernants essaient de faire croire aux Québécois qu'ils refusent la statue de Simon Bolivar par ignorance de ses réalisations dans son pays. Qu'ils se trompent, parce que justement des coups de force, comme Bolivar en a faits, signifient que ceux qui ne l'appuyaient pas ont été tués, emprisonnés, torturés et bafoués par milliers. Donc c'est au nom de ce sang versé que la statue de Bolivar n'a pas sa place devant un palais de justice. Où qu'il se trouve dans le monde! Par respect aussi pour ces victimes d'hier, celles qui présentent mènent une vie intolérable dans certains pays, et

peut-être pour plusieurs des nôtres qui subiront le même sort un de ces jours. Rien ne sert de parler tant des droits de l'homme si on les souligne à l'occasion par des gestes aussi méprisants.

Comme les Québécois ne sont pas à un cadeau près... qu'on se serve de l'argent des contribuables pour encourager nos artistes à l'heure des grandes créations. Il devient ridicule d'importer des talents qui ne valent pas souvent les nôtres.

Vivement qu'on se sente bien dans notre peau quand on se promène chez nous!

Yolande Waquant Québec

Apparente unanimité autour de Trudeau

(D'après PC et UPC) — Ministres et députés libéraux fédéraux ont timidement démenti, en fin de semaine, l'existence d'un mécontentement grandissant au sein du parti gouvernemental, à l'égard du leadership de M. Pierre Trudeau, le premier ministre.

Les porte-parole gouvernementaux, présents durant le week-end, à un colloque sur la diplomatie et la défense du Canada, organisé pour éclairer le gouvernement canadien sur sa politique étrangère de demain et tenu à Val-Morin, ont été littéralement assaillis de question sur les rumeurs d'un départ de M. Trudeau d'ici la fin de l'année.

"Selon moi, M. Trudeau est ce-

lui qui est le mieux qualifié pour ce poste. Dans la tradition libérale, cela a toujours été au chef de décider quand il va quitter et je ne crois pas qu'il y aura des pressions pour qu'il se prononce", a dit le ministre de l'Emploi John Roberts, candidat éventuel à la succession de M. Trudeau.

Ce cabinet spécial dans le nord de Montréal est le troisième et dernier de l'été. Cette fois M. Trudeau est absent de la rencontre, se trouvant actuellement en Sicile pour des vacances qu'il complètera par une visite officielle en Grèce, où il doit donner une conférence de presse.

Hier, le premier secrétaire de M. Trudeau, M. Tom Axworthy, a indiqué que son patron n'avait pas

été mis au courant du grommellement qui semble avoir gagné le caucus.

Votre imagination

"Il n'y a pas de back-lash, c'est le fruit de votre imagination", a-t-il lancé.

Quant au nouveau ministre de la Défense Jean-Jacques Blais il a qualifié de "passager" le mouvement d'impatience qui semble avoir gagné les députés concernant le leadership. "M. Trudeau est une personnalité très forte et beaucoup aujourd'hui encore ont dit que la crédibilité du Canada était liée à M. Trudeau", a-t-il ajouté.

"Je ne pense pas que les problèmes de sécurité de M. Trudeau requièrent la formation d'une alliance défensive", d'ironie M. Allan MacEachen, le chef de la diplomatie, qui a nié l'existence de pression sur le chef du gouvernement pour qu'il cède sa place à quelqu'un d'autre.

M. Mark MacGuigan, le ministre de la Justice et prédécesseur de M. MacEachen aux Affaires étrangères, a noté que les députés mécontents, cités au cours des derniers jours pour leur scepticisme à l'égard du leadership de M. Trudeau, refusaient d'être identifiés.

Même M. Gilles Lamontagne, expulsé du cabinet la semaine dernière, s'est porté à la défense de M. Trudeau en disant qu'il n'appartenait qu'à lui de décider du moment de son départ.

Les sondages d'opinion font état d'un mécontentement persistant voire grandissant du corps électoral à l'égard du gouvernement, particulièrement à l'égard de M. Trudeau.

Mécontentement chez les détaillants d'essence

MONTREAL (PC) — Les détaillants d'essence, membres de l'Association des services de l'automobile du Québec (ASAQ), envisagent d'entreprendre en septembre des moyens de pression pour protester contre l'attitude des compagnies pétrolières et du gouvernement à leur égard.

La direction de l'ASAQ, qui représente officiellement environ 700 membres, s'est réunie d'urgence samedi et a convenu de demander au gouvernement et aux compagnies pétrolières de rétablir une situation qui actuellement serait désastreuse pour les détaillants d'essence.

M. Vincent Della Noce, président de l'organisme, a précisé à la Presse canadienne que les profits des détaillants d'essence ont baissé de façon catastrophique depuis une dizaine d'années.

"En 1969, notre marge de profit brut était de 23 pour 100 et, en 1983, elle est rendue à 4.1 pour 100. De plus, l'utilisation des cartes de crédit nous coûte 2 pour 100", a déclaré M. Della Noce.

Les détaillants d'essence estiment qu'avec une marge de profit brut de 10 pour 100, ils parviendraient à bouclier leur budget.

Les compagnies pétrolières et le gouvernement ont jusqu'au 21 septembre pour étudier sérieusement la situation des détaillants et apporter les correctifs nécessaires, à défaut de quoi les membres de l'ASAQ entreprendront des moyens de pression.

Les détaillants d'essence seront alors invités à interrompre les paiements de loyers et les redevances de 2 pour 100 sur les cartes de crédit.

Familles polonaises Les grévistes de la faim auraient eu gain de cause

MONTREAL (PC) — Les familles des grévistes polonais de la faim ont reçu leurs documents pour immigrer au Canada. C'est ce qu'a confirmé hier au quotidien Le Devoir l'un des quatre grévistes, M. Ryszard Bartosz.

Le jeûne devant le consulat de Pologne à Montréal avait duré 13 jours en vue d'alerter les autorités polonaises et l'opinion publique sur les difficultés rencontrées pour faire venir leurs familles au Canada.

carrières et professions

COMPOSEZ 647-3266
OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTEE C.P. 1547, QUEBEC, QUE G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

REPRESENTANT(E)

En devenant représentant(e) de ventes auprès d'une des grandes compagnies du Canada vous serez rémunéré(e) tout en suivant notre excellent programme de formation.

Possibilités de réaliser des revenus élevés et passer à la direction.

Si vous avez complété un secondaire V, appeler à :

(418) 628-8441

demander **M. Marc-André Patry**

Ventes Produits pharmaceutiques

Un fabricant de produits pharmaceutiques en pleine expansion recherche un professionnel de la vente pour combler un poste dans la ville de Québec. Pour poser votre candidature, vous devez être parfaitement bilingue et être en mesure de donner des preuves de vos réussites dans les ventes.

Ce poste offre d'excellentes perspectives d'épanouissement personnel et professionnel au candidat possédant un diplôme universitaire, en sciences de préférence, ainsi qu'au moins 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine pharmaceutique ou dans une industrie connexe.

Nous offrons une généreuse rémunération incluant un salaire concurrentiel, un programme de primes de rendement, une automobile et un compte de dépenses, de même que des allocations pour frais de scolarité, un programme d'achat des actions de la compagnie, un régime complet d'assurance et un régime de retraite.

Si vous êtes de taille pour relever ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au : **Gérant de district, Dow Pharmaceutique, 725 Place Fortier, N° 503, Ville St-Laurent, Québec H4L 5B9.**

N.B.: L'adresse indiquée au bas de cette offre d'emploi la semaine dernière était inexacte. Toute personne ayant déjà fait parvenir une offre de services devra le faire à nouveau à l'adresse indiquée ci-haut. Nous sommes désolés pour cet inconvénient.



Le Soleil, Jacques Deschênes

L'après-midi des cerfs-volants

La Fédération québécoise du cerf-volant n'a pas manqué son coup samedi après-midi, lors de la journée tenue sur les plaines d'Abraham en l'honneur de son "père", Domina Jalbert. Le "parafoil" inventé par celui-ci a nécessité l'intervention de plusieurs "tireurs" malgré sa voilure réduite... ce qui a éminemment attiré l'attention.

Nouveau vote pour les midinettes

MONTREAL (PC et UPC) — Les 9,000 travailleurs du vêtement en grève au Québec seront appelés à voter de nouveau, plus tard cette semaine, sur un accord de principe qu'ils ont rejeté samedi à main levée.

M. Gilles Gauthier, président de la section québécoise de l'Union internationale des travailleurs du vêtement pour femmes, qui est en grève depuis une semaine, a déclaré, hier, que le scrutin de demain, à Montréal serait secret, de même que celui du lendemain en province.

Environ 3,000 syndiqués ont rejeté lors d'une assemblée orageuse, samedi, la proposition d'un gel de salaires jusqu'en mars qui serait suivi de hausses de 9 à 26 pour 100. La convention projetée était d'une durée de deux ans. Ils se sont promis de continuer la grève, leur première en 43 ans, malgré l'avertissement des détaillants et des manufacturiers qu'ils mettaient en danger les stocks de vêtements d'automne et d'hiver et les emplois de l'industrie.

Il s'agit là d'une décision prise par la direction du syndicat dans le but de dissiper l'"extrême confusion" créée par l'assemblée générale de samedi où un vote à main levée a été pris sur la prolongation de la grève.

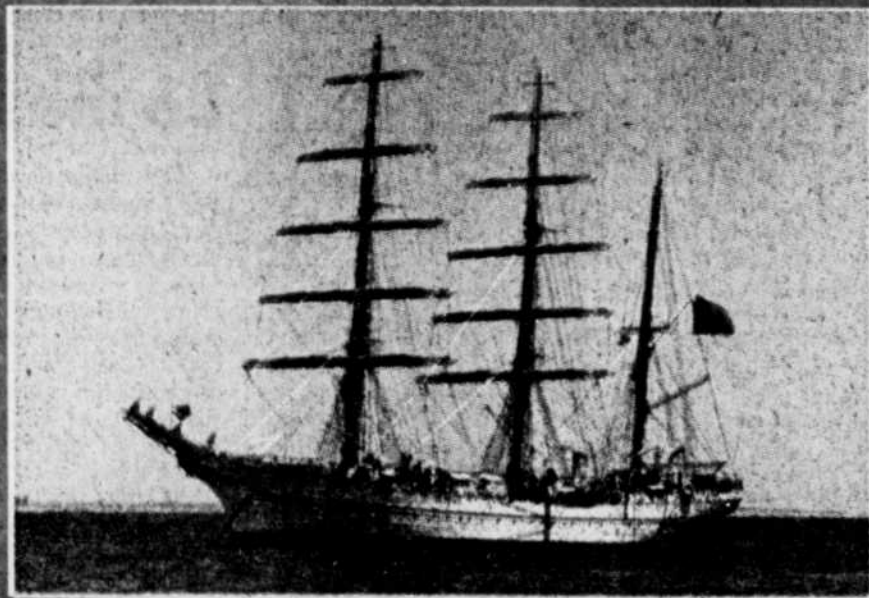
M. Gauthier considère que ce vote a été pris de façon inacceptable, une forte proportion des membres n'ayant même pas compris ce sur quoi ils votaient et le président d'assemblée, M. Emile Marot, n'ayant même pas demandé à ceux qui s'opposaient à la résolution de se prononcer.

M. Gauthier a par ailleurs affirmé qu'il n'avait nullement l'intention de démissionner de son poste, malgré les injures qu'il a dû essuyer de certains membres.

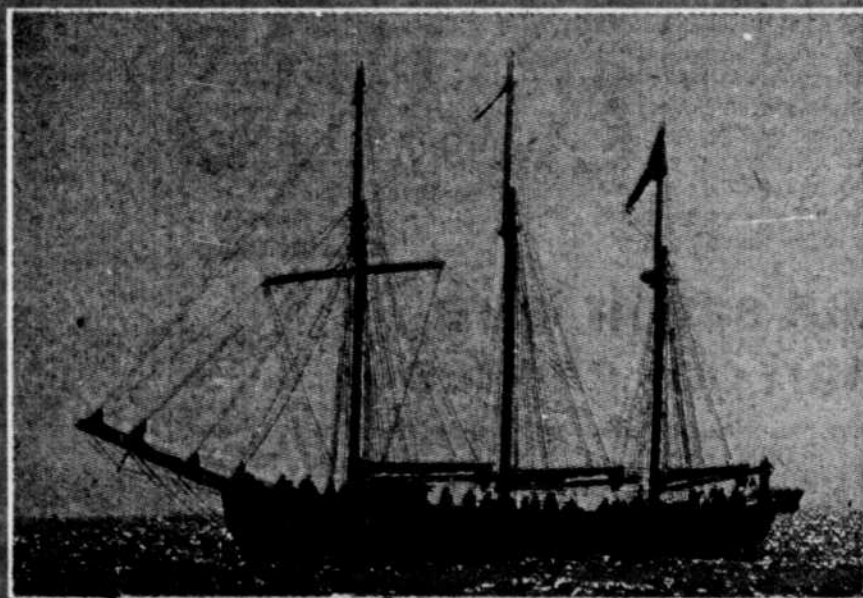
UN GRAND QUOTIDIEN VOUS PROPOSE...

Les Grands Voiliers

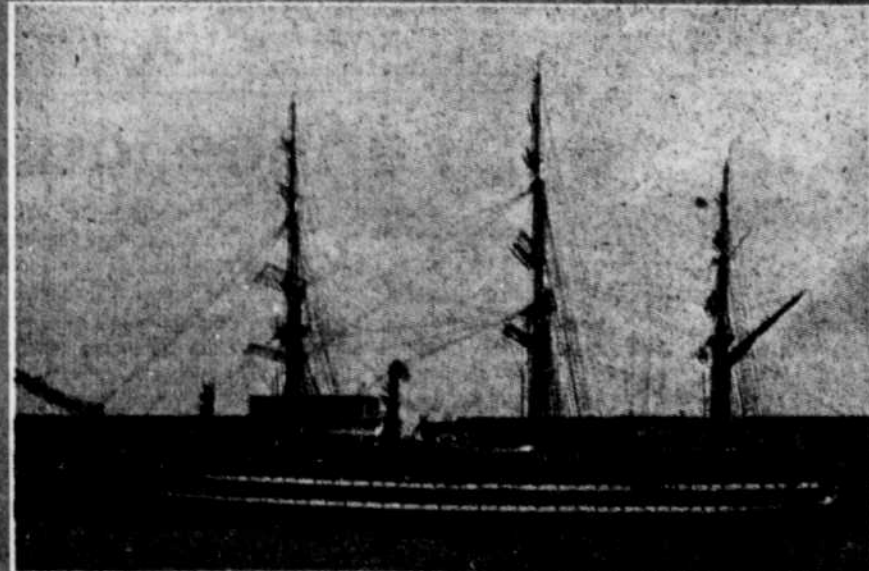
Une collection de posters couleurs des voiliers-écoles qui sillonnent les mers du monde



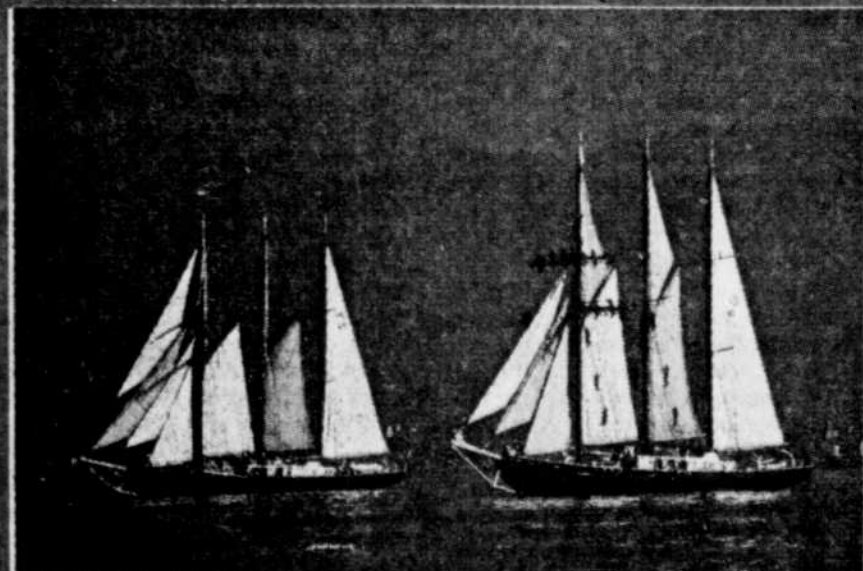
SAGRES (Portugal)



FULTON (Danemark)



AMERIGO VESPUCCI (Italie)



SIR WINSTON CHURCHILL

SIR MALCOLM MILLER (Grande-Bretagne)

ENVOYEZ CE COUPON A:

LE SOLEIL Les Grands Voiliers

Case postale 2382, rue St-Vallier est. Québec, Qué G1K 7P5

Veuillez me faire parvenir :
..... SAGRES
..... FULTON
..... AMERIGO VESPUCCI
..... SIR WINSTON CHURCHILL
..... SIR MALCOLM MILLER

1 poster: 4\$ (taxe incl.)
Chaque poster
additionnel:
3.10\$ (taxe incl.)

Ci-joint, un chèque ou mandat-
poste à l'ordre de LE SOLEIL
LIMITÉ au montant de _____

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____

TELEPHONE _____

(Format 17 1/2" x 23 1/4")

Ces posters d'une qualité exceptionnelle sont disponibles à un prix que vous ne retrouverez nulle part ailleurs.

4\$ et 310\$ chaque poster
additionnel

Les prix sont sujets à changement sans préavis. Le Soleil se réserve le droit de limiter les quantités.
(Les photographies qui ont servi à l'impression des posters ont été prises à bord du Joana I)

LE SOLEIL
vous les offre
en exclusivité!